

Bulletin n° 65

15 Octobre 1934 - 15 Janvier 1935

BULLETIN TRIMESTRIEL

Fédération Française des Echecs

Fondateur : H. DELAIRE

Association déclarée conformément à la Loi du 1^{er} Juillet 1901

Journal Officiel, 22 Mai 1921

Affiliée à la Fédération Internationale des Echecs

Ed. BARTHÉLEMY, à Paris

(Inédit)



Mat en 4 coups

Problème n° 641

Siège social chez M. Pierre BISCAY, président

Adresser toute correspondance à M. Ph. LION, Secrétaire général, 110, Faubourg Saint-Denis, Paris 10^e.

Adresser tous les envois de fonds à M. Ph. LION, Trésorier par intérim, 110, Faubourg Saint-Denis, Paris 10^e, chèques postaux Paris, 1446-99

Prière de joindre un timbre pour affranchissement de la réponse.

SOMMAIRE

	PAGES
Vers le but	1
Fête fédérale.. .. .	3
Championnat de France 1935.. .. .	3
Liste des Cercles affiliés.. .. .	4
Nouvelles des Cercles.. .. .	4
Tournois par correspondance.. .. .	17
Match France-Hongrie	24
Cours par correspondance	26
Chronique théorique.. .. .	27
Coin des Solutionnistes	30
Solutions	33
Tournoi international de solutions	35
Divers	38

CONDITIONS D'AFFILIATION

Conformément à l'art. I, du règlement intérieur modifié à l'Assemblée Générale du 11 février 1934, les cotisations sont fixées comme suit :

10 francs par membre, pour les membres isolés, résidant en France ou aux Colonies ; **15 francs** par membre pour les membres isolés résidant à l'Etranger ; **10 francs** par membre pour les Cercles résidant à l'Etranger ; **7 francs** par membre pour les membres des Cercles des régions où il n'y a pas de Ligue ; **6 francs** par membre pour les membres des Cercles affiliés à une Ligue.

Exceptionnellement, pour la Ligue de Paris la cotisation des membres des Cercles affiliés est de **8 francs** par membre ; la ristourne à la Ligue de Paris étant faite par les soins de la « F. F. E. ».

TRÉSORERIE

Nous prions les Cercles et Membres isolés de bien vouloir se mettre en règle avec le Trésorier en adressant leur cotisation 1934 à M. Ph. Lion, 110, Faubourg Saint-Denis, Paris 10°, ch. post. Paris 1446-99, mandats ou chèques établis à son nom personnel.

En accord avec l'art. VI des statuts :

Les cercles associations, ou groupement doivent envoyer _____, et au trésorier **au plus tard le 1^{er} mars**, les adresses et la liste de tous les membres, et dans le courant de l'année, les admissions ou démissions.

Fédération Française des Echecs

La Fédération Française des Echecs

adresse à tous ses Membres

ses vœux sincères pour l'année 1935

VERS LE BUT

Le vœu fait à l'aurore de 1934 a été exaucé ! L'année qui vient de s'écouler nous a rapproché du but que nous nous étions fixé : une Fédération unie, nombreuse et forte.

L'unité qui seule donne à la Fédération l'autorité nécessaire à l'organisation des compétitions nationales et internationales doit dès maintenant être considérée comme réalisée.

Les ligues et les cercles organisés en dehors de notre Fédération viennent, pour la plupart, de nous apporter leur adhésion et c'est avec une grande joie que nous les avons accueillis. Les efforts ne seront plus dispersés et, grâce à un programme commun, les résultats à obtenir, tant pour la propagande que pour les relations intercercles, seront meilleurs pour le plus grand bien de tous.

Quant à notre effectif, il a progressé dans une forte proportion : de 100 le nombre des cercles est passé à 120, groupant 2.100 membres, en augmentation de 314, tandis que les membres isolés s'accroissaient de 80 adhérents. C'est un succès magnifique, surtout si l'on considère qu'il a été obtenu dans une période de malaise politique et de crise économique.

Ce succès est dû à l'activité inlassable de M. Lion, notre dévoué secrétaire, de M. Le Lionnais, le sympathique délégué à la propagande, et de M. Beyneix, le secrétaire de la Ligue de Paris, qui ont prodigué sans relâche et leur temps et leur peine.

Mais il serait injuste de ne pas mentionner aussi tous les membres qui ont apporté leur collaboration bénévole. Notre appel de l'an dernier a été entendu et nombreux ont été les cercles qui ont essaimé autour d'eux. Que leur exemple soit

suivi ! Que chaque membre amène, en 1935, un nouvel adhérent et nous aurons atteint ce premier stade auquel nous aspirons.

Rien ne montre mieux notre force et notre influence que les multiples démonstrations de notre activité et l'importance que les échecs acquièrent dans la presse écrite et radio-diffusée.

De nombreux journaux et revues ont montré l'intérêt qu'ils attachaient à nos efforts en accueillant nos communiqués et en créant de nouvelles chroniques d'échecs. Le *Poste Parisien* et celui des P. T. T. ont à plusieurs reprises prêté leur micro à nos amis MM. Le Lionnais et Beyneix pour d'intéressantes conférences. Toutes ces prémisses nous autorisent à penser qu'un jour viendra où nous obtiendrons l'appui des pouvoirs publics pour introduire, à l'exemple de plusieurs pays étrangers, l'enseignement des échecs dans la vie scolaire.

La « F. F. E. » avance donc rapidement vers son but, mais cette marche serait encore plus rapide si ses ressources budgétaires étaient plus importantes. Nous savons certes que beaucoup de cercles ont du mal à faire rentrer leurs propres cotisations et nous ne méconnaissions pas la difficulté de leur recrutement, mais nous leur demandons, au nom de l'intérêt général, de faire l'effort d'inscrire à la « F. F. E. » tous leurs membres cotisants. Notre propagande pourra être plus active et les cercles en bénéficieront par les relations qu'ils entretiendront avec des voisins de plus en plus nombreux.

Comme l'an dernier, la Fédération organise une grande fête et sollicite votre générosité pour que le succès vienne récompenser le dévouement des organisateurs. Venez-y nombreux et si vous en êtes empêchés, adressez-nous vos dons. Songez que le bénéfice servira à alimenter la caisse de notre service de propagande et celle-ci en a grand besoin.

Voilà donc le tableau de l'activité fédérale en 1934 : nous en sommes fiers, mais il faut faire mieux dans l'année qui commence. Il faut que l'œuvre à accomplir soit l'œuvre de tous et ce sera, si vous le voulez bien, notre souhait pour 1935.

Pierre BISCAY.

CONVOCATION

Conformément aux articles 21 et 23 des statuts, l'*Assemblée générale annuelle* aura lieu le dimanche 10 février 1935, à 14 heures 45, dans la Salle de la Mairie du ix^e arrondissement, 6, rue Drouot, à Paris.

Les convocations seront adressées en temps utile avec l'ordre du jour par les soins du secrétariat.

Les membres ou cercles qui auraient quelques suggestions à proposer au Comité peuvent dès maintenant les faire parvenir au secrétaire général.

FÊTE FÉDÉRALE

Aux Membres isolés, à MM. les Présidents et Membres des Cercles

Les Comités de la *F. F. E.* et de la Ligue de Paris ont décidé de donner le *samedi 16 mars*, dans le merveilleux décor de la *salle Poissonnière, 7, Faubourg Poissonnière, à Paris*, le premier grand **BAL DE NUIT**, au cours duquel plusieurs attractions seront données et une tombola tirée.

Cette manifestation, vu les encouragements que nous recevons de toutes parts, aura le meilleur succès.

Le détail des attractions n'étant pas encore terminé, tous les membres en seront avisés ultérieurement par courrier spécial.

Pour vous permettre d'être parmi nous le 17 mars, malgré votre éloignement et nous apporter votre appui, les comités ont décidé d'ouvrir une gigantesque souscription dont le montant intégral servira à intensifier tant à Paris (rencontres Paris-Province, Paris-étranger) qu'en Province (séance de maîtres et conférences) le service de propagande de la *F. F. E.* et de la Ligue de Paris.

Vous pouvez dès maintenant vous mettre en relations pour toutes informations complémentaires :

Avec *M. P. Lion*, secrétaire général de la *F. F. E.*, 110, Faubourg Saint-Denis, Paris 10^e.

Avec *M. Beyneix*, secrétaire de la *Ligue de Paris*, 8, boulevard de Vincennes, à Fontenay-sous-Bois (Seine).

Pour la souscription, adresser les fonds :

A *M. Ph. Lion*, 110 Faubourg Saint-Denis, Paris 10^e, chèque postal Paris 1146-99.

A *M. Schröder*, 21 avenue Paul-Adam, Paris 17^e, chèque postal Paris 175-773.

Nous serions particulièrement reconnaissants aux membres de la *F. F. E.* et leurs amis qui voudront bien nous faire parvenir quelques lots et les remercions d'avance.

Les envois devront être faits à *M. P. Lion*, secrétaire général pour qu'ils lui parviennent au plus tard le 1^{er} mars.

CHAMPIONNAT DE FRANCE 1935

Le Comité de la *F. F. E.* serait désireux de recevoir au plus tôt des propositions pour l'organisation du Championnat de France 1935, du 6 au 15 septembre.

Quelques noms de villes ont déjà été prononcés, mais sans que nous ayons reçu de nouvelles : Nice ? Mulhouse ? qui l'emportera ?

Pour toute demande de renseignements, écrire au Secrétariat.

LISTE DES CERCLES AFFILIÉS A LA F. F. E.

Nous donnons dans ce Bulletin la deuxième série des Cercles affiliés à la F. F. E. avec l'indication des lieux et jours de réunion, ainsi que l'adresse du membre du Comité avec lequel on peut correspondre.

Nous remercions vivement les Cercles qui ont répondu à notre demande et recommandons spécialement aux Cercles de province et aux quelques Cercles de Paris et ses environs retardataires de bien vouloir nous faire parvenir les mêmes renseignements pour le 15 mars, afin de nous permettre de compléter la liste générale dans le Bulletin du 15 avril.



NOUVELLES DES CERCLES

LIGUE DE PARIS

Nouvelles affiliations et réaffiliation

Cercle d'Echecs des Coteaux « La Tour prends garde ». — Siège social : Café Edmond, 61, boulevard Sénard, Les Coteaux de St-Cloud; réunions les mercredis à 20 h. 30. Comité : Président d'honneur, Dr Nicoli; président, M. Loussarar; vice-président, M. Masclet; secrétaire, M. Raguin, 10, avenue Bernard-Palissy, les Coteaux de Saint-Cloud; trésorier, M. Miot; directeur de jeu, M. Chagniard; assesseurs, MM. Decelis et Roosé.

Cercle d'Echecs de Bourg-la-Reine. — Siège social : Café-Restaurant Garnier, 3, rue André Theuriet.

Réunions les mercredis à 20 h. 30 et les samedis à 16 h. 30. Président, M. Plantier; vice-président, M. Chalet; secrétaire, M. Nicole; trésorier, M. Michiels.

Cercle d'Echecs Versaillais. — Siège social : Brasserie terminus 4, avenue Thiers. Réunions les samedi et dimanche après-midi.

Comité pour 1935 : Président, docteur Louis; vice-président, docteur Gresset; secrétaire-trésorier, M. Gautier René, rue Mansard, Bois d'Arcy; maître de jeu, M. Jaubert.

Cercle de Charenton-Saint-Maurice. — Comité pour 1935 : Président, M. Théodore; vice-président-échecs, M. Chichante; secrétaire général, M. Corbelet; secrétaire-adjoint, M. Siébert; trésorier, M. Gravigny; trésorier-adjoint, M. Gillot; directeur de jeu, M. Laccourège; assesseurs, MM. Cuillier, Rollet, Momot, Brunel, Dussaul et Millet.

Réunions : Tous les jeudis, café du Petit-Pot, 3, Quai de Charenton, à Charenton.

Cercle d'Echecs Le Palamède. — Siège social Golfer's Club, 5, avenue Gabriel. Réunion tous les après-midi. Président, Comte de Termont; vice-présidentes, Marquise d'Armaillé et Mme Charbonnel; secrétaire, Commandant Hanoteau; assesseurs, MM. Poncet et de Trincaud la Tour.

Cercle d'Echecs de la Dame Blanche. — Siège social Au Grand Saint Flacre, 71 bis, avenue de Saint-Mandé.

Réunions les lundis et vendredis, à 20 h. 30. Président, M. Vallet ; vice-président, M. Jaillet ; secrétaire, M. Limal ; trésorier, M. Schmitt ; trésorier-adjoint, M. Deshayes ; maître de jeu, M. Chaize.

Echiquier Pontoisien. — Président d'honneur, M. Bague ; président, M. Fontaine ; vice-président, M. Calba ; secrétaire-général, M. Soret ; secrétaire-adjoint, M. Charlot ; trésorier, M. Langinier ; directeur des jeux, M. Trouvé.

Echiquier du « Petit Parisien » et d'« Excelsior ». — Siège social, brasserie Pile ou Face, 24, rue d'Enghien. Président, M. Princé ; vice-président, M. Girelli Lucien ; secrétaire-trésorier, M. Linotte. Réunions tous les matins jusqu'à 8 heures.

Cercle d'Echecs de Malakoff. — La Tour de Malakoff. Siège social, Café de la Plaine Sportive, 50, rue de l'Egalité. Réunions, les mardis et vendredis, à 20 h. 30. Président, M. Vignolle.

Association amicale Les Echecs du Palais Royal. — Siège social, Grand Vefour Palais Royal. Réunions, tous les après-midi et le jeudi, à 20 h. 30. Président, M. Lapierre ; vice-présidents, MM. Ghidini et Martinot ; trésorier, M. Auberty ; secrétaire, M. Sougy.

L'assemblée générale de la Ligue de Paris s'est tenue le 24 octobre dernier au Café Henri IV, place de la Bastille, sous la présidence de M. Milaire.

Les résultats de la propagande entreprise par le comité élu en 1933 sont déjà appréciables. En effet, en un an le nombre des cercles de la région parisienne est passé de vingt à trente et le nombre de membres affiliés de 531 à 765.

Le mouvement en faveur des échecs se développe de plus en plus et depuis deux mois le comité a enregistré avec plaisir l'adhésion de neuf nouveaux cercles, dont sept en banlieue et deux à Paris.

L'assemblée générale a voté à l'unanimité des félicitations à M. Millan, président de l'Echiquier Fontenaysien pour le très intéressant opuscule de propagande qu'il a fait éditer et fait distribuer dans la banlieue Est.

Comme prévu par les statuts, le comité donne sa démission et l'assemblée procède à l'élection du nouveau comité pour 1935 composé comme suit : Président, M. Blanchais ; vice-présidents, MM. Fronville et J. Yvelin ; secrétaire général, M. Beyneix ; secrétaire adjoint, M. Lilienstein ; trésorier, M. Schröder ; délégués à la propagande, MM. Delcroix et Courte.

Malgré toutes les sollicitations dont il a été l'objet, M. Milaire, président sortant, n'a pas consenti à être réélu. En reconnaissance des services qu'il a rendus pendant dix ans à la cause des échecs, l'assemblée l'a nommé par acclamations, président honoraire de la Ligue de Paris.



CHAMPIONNAT DE PARIS 1935

Après le championnat de France dont le succès a été très grand, le comité de la Ligue de Paris a organisé le championnat de Paris 1935, comportant :

- a) Le tournoi principal avec neuf participants ;
- b) Le tournoi subsidiaire avec trente-neuf participants ;
- c) Le tournoi féminin qui comporte dix engagées.

a) Le tournoi principal a vu la victoire de l'excellent joueur M. Monosson, de nationalité russe, qui n'ayant perdu aucune partie, gagne ainsi brillamment le titre de champion de Paris 1935 avec 20 points sur 24 possibles. Suivent ensuite : MM. Golberine et Halberstadt, 18 points ; MM. Anglarès et Rabinovitch, 17 pts ; MM. Vernay et Voisin, 14 pts ; Efron, 12 pts, et Perelmans, 10 points.

b) Dans le tournoi subsidiaire dont les éliminatoires se sont jouées en quatre poules, les joueurs suivants ont accédé à la finale : MM. Bary, Charpentier, Deconynck, Hesser, Kocima, Steyer (tous français) ; Goldstein (Polonais), Lwoff (Russe), Tomazovic (Hongrois), et Tonini (Italien).

Cette finale s'est terminée avec la victoire de MM. Bary et Tonini, 1^{er} ex æquo suivis de MM. Charpentier et Tomazovics, 3^e ex æquo ; 5^e M. Deconynck, etc.

MM. Bary et Tonini participeront au tournoi principal de l'année prochaine.

c) Le tournoi féminin a réuni dix engagements : Mmes P. Schwartzmann, Tonini, Scola, Mathias, de Silans, Sonia Schwartzmann, Delamarre de Monchaux, Wingler, Flandin, et Haraszty.

La première ronde a eu lieu le 3 janvier dans les salons des Amis de Caïssa mis agréablement à notre disposition par M. Tauber, président d'honneur de la « F. F. E. ».

Ce tournoi se terminant à la fin janvier, nous donnerons le résultat dans le prochain Bulletin.

Comités pour 1935 :

Fou du Roi. — Président, M. Prévost ; vice-présidents, MM. Guittet et Spanien ; secrétaire, M. Lion ; trésorier, M. Audebert ; assesseurs, MM. Willemin, Gelly, Roux et Solandt.

Cercle Tour. — Président, M. Ehrmann ; vice-présidents, MM. Wingler et Fleisher ; secrétaire, M. Schréder ; secrétaire-adjoint, M. Sainet ; trésorier, M. Steier ; maître de jeu, M. Petrik ; archiviste, M. Grunspann ; assesseurs, MM. Grossfeld, Brandenburg, Gerszt, Stefanek, Ördentlich, Rosenberg ; contrôleurs, MM. Boras et Singer.

Echiquier des Transports. — Président, M. Clément ; vice-président, M. G. Delcroix ; secrétaire, M. Leveau ; trésorier, M. Jarrossay ; maître de jeu, M. Soffer.

Cercle de la Rive Gauche. — Par suite de la démission du Dr Maillard, retenu hors de Paris, l'assemblée générale du 30 octobre a élu président M. Fronville. Le comité a été constitué comme suit : Président, M. Frouville ; vice-président, M. Reverchon ; secrétaire, M. Vertadier ; secrétaire-adjoint, M. Martin ; trésorier, M. Baleine ; bibliothécaire, M. Blocq-Sausot ; conseiller technique, M. Godron ; assesseurs, MM. Barboni, Doubrowitch, Gounaud et Malmet.

Cercle Morphy, de Levallois. — Le Cercle Morphy, continuant son œuvre de redressement, fait preuve d'une vitalité sans cesse grandissante. Son comité ne ménage d'ailleurs pas sa peine pour donner au club le plus d'extension possible et l'année 1934 a vu défiler à Levallois de très grands joueurs, comme MM. Gromer, Monosson, Stroebeel entre autres, et M. Le Lionnais qui, par deux fois, a bien voulu nous faire des démonstrations splendides, dont il a seul le secret. Toutes ces séances furent suivies par de nombreux amateurs.

Le 20 septembre dernier, le maître Halberstadt donna une séance de simultanées à l'aveugle, sur six échiquiers avec le résultat de cinq parties gagnées et une perdue contre M. Solkowski.

Le 18 octobre, ce fut le champion de Paris 1934, le maître Rossolimo, qui fit une brillante démonstration de son talent sur vingt échiquiers, et gagna toutes ses parties dans le temps très court de 2 heures 10.

Le Championnat d'Hiver 1934-35 bat actuellement son plein et a réuni 27 joueurs et joueuses. Il y avait longtemps qu'un aussi grand nombre de joueurs n'avait participé au Championnat du cercle, qui n'a pas l'intention de s'arrêter en si bon chemin.

Pour les compétitions de 1935, nous espérons pouvoir présenter une équipe de réelle valeur.

Les 4 Cavaliers, Cercle d'Echecs de Nanterre-St-Germain. — M. Charpentier, Vice-Président, a donné le 26 septembre dernier une séance de simultanées sur 17 échiquiers avec le résultat de $+ 13 = 2 - 2$.



LIGUE DU NORD

La Ligue du Nord lors de son assemblée générale du 23 septembre dernier a élu son comité pour 1935 : Président, M. C. Degraeve (Lille) ; vice-président, MM. Givord (Amiens) et G. Dejob (Boulogne-sur-Mer) ; secrétaire-trésorier, M. J. Godsmet (Calais).

Calais. — Le Cavalier du Roi a réélu son bureau pour 1935 : Président d'honneur : M. le docteur Chatelain ; président, M. Godsmet ; vice-président, M. Lukas ; secrétaire, M. Deleau ; secrétaire-adjoint-archiviste, M. Dupuich ; trésorier, M. Vanheege ; assesseurs, MM. Cautrel et Sageot.

Le championnat de Calais organisé par le Cavalier du Roi est commencé depuis le 7 novembre et a réuni 18 joueurs.

— Le cercle des Echecs de Calais « Le Cavalier du Roi », continuant sa propagande pour le Noble jeu, vient de recevoir, après la visite de M. Le Lionnais, celle du Maître E. Znosko-Borovsky, de retour d'une tournée en Angleterre. Le Maître donne le mercredi 5 décembre une séance de parties simultanées sur 22 échiquiers, et obtint le brillant résultat de 22 gagnées. Les joueurs présents furent très enthousiasmés de la réunion, admirant le jeu brillant du Maître, qui sut toujours tenir ses adversaires en haleine, bref, en un mot, séance très réussie, qui se doit d'avoir une suite. Le Cercle à la suite de ces deux soirées, et par l'heureuse initiative de son comité, a pu inscrire de nouveaux membres, tous débutants, ce qui souligne ainsi l'attrait de ces réunions, pour l'activité des cercles.

Le Cercle de Calais vient également d'organiser avec le Cercle de Poitiers, un match amical par correspondance, sur

7 échiquiers. Cette heureuse rencontre de deux cercles très éloignés l'un de l'autre permettra de resserrer les liens échiquéens qui réunissent tous les amateurs d'Échecs.

A ce sujet, le Cercle de Calais serait désireux de se mettre en rapport avec un ou deux cercles pour organiser de nouveaux matches par correspondance, pendant l'année 1935. Les cercles que cette demande intéresserait n'auront qu'à écrire à M. J. Godsmet, président, 1, place de Russie, Calais.

LIGUE DU NORD-EST

Voici le résultat final du challenge intercercles 1934 :

1^{er}, Charleville 29 pts ; 2^e, Troyes 18 pts ; 3^e, St-Quentin 13 pts ; 4^e, Epernay 1 pt ; 5^e, Reims 9 pts ; 6^e, Rethel 6 pts et 7^e Soissons 4 1/2 points.

Echiquier Saint-Quentinois. — Comité pour 1935 : Président fondateur, M. Pavol ; président, M. Hannequin ; vice-président, M. Herbin ; secrétaire général, M. Lafalaise ; trésorier général, M. Lemaire ; conseillers, MM. Potentier, Chatelain ; commissaire aux comptes M. Cadudal.

Echiquier Ardennais. — Comité pour 1935 : Président, M. Berge ; secrétaire, M. Moutaux ; trésorier, M. Pierson ; maître de jeu, M. Rambourg ; assesseurs, MM. Koch, Gimat, Warin et François.

Le 25 novembre eut lieu une rencontre Mézières-Thionville, la victoire sourit à Thionville par 4 1/2 à 3 1/2.

Equipe ardennaise : Rambourg (1/2), Paulus (1), Moutaux (1/2), Gimat (0), Pierson (1/2), François (0), Dominé (1), Sisson (0).

Cercle de Thionville : Zimmermann (1/2), Frey (0), Georgen (1/2), Deitelzweig (1), Lévy (1/2), Ciffer (1), Dicopp (0) et Gavie (1).

La Tour Mazarin, Rethel. — Comité pour 1935 : M. P. Cailleteau ; vice-président, M. M. Vaillant ; secrétaire, M. H. Guérin ; trésorier, M. P. Verdun ; assesseurs : MM. M. Desrey, A. Geiger, J. Lefrancq et D. Roussel.

M. Guérin nous transmet un compte rendu humoristique sur la constitution et la progression de la vie de son cercle. Nous croyons bon de le soumettre à l'approbation de nos affiliés s'il peut servir à d'autres pour la vulgarisation du noble jeu.

COMMENT CONSTITUER UN CERCLE D'ÉCHECS

Le leit-motiv de la Fédération est connu de tous ses adhérents, car il figure en caractères gras sur toutes les cartes de ses membres :

Faites des élèves !

Constituez des Cercles !

Hélas ! c'est là que la difficulté commence : Comment constituer un cercle d'échecs ?

Il est aisé de répondre : « Pour constituer un cercle d'échecs, il faut d'abord des joueurs et, si le nombre de ceux-ci est faible, il faut faire des élèves ! »

Les critiques, c'est-à-dire chaque Français, s'écrieront : « C'est facile à dire (même à écrire) ! »

Le compte rendu de treize mois de la vie d'un jeune cercle de province vous montrera que c'est, en effet, très facile à faire ; il ne faut que vouloir et persévérer.

Preliminaires. — Un habitant de notre ville, petit joueur moyen, mais aimant le « Noble Jeu », ne connaissant aucun cercle et ne sachant aucunement qu'une Fédération pouvait exister, se désolait de chercher un partenaire depuis trois ans et de n'en point trouver.

Le désir de taquiner l'échiquier l'amena à se dire : « Lorsque l'on ne rencontre pas de joueur, la seule façon d'avoir des confrères, c'est de les créer ! »

Après quelques recherches, il put initier un jeune homme de ses relations. Puis, un sien parent se révéla disciple de Philidor, ainsi que, peu de temps après, un fonctionnaire de sa connaissance.

Une rencontre ayant été organisée entre le fonctionnaire et le petit joueur moyen, ce dernier en profita pour y convoquer le sien parent et le jeune homme de ses relations.

Premier caillou blanc : 6 juin 1933.

Cette première réunion incita le jeune homme à en parler à ses amis, de sorte que, la semaine suivante, nous étions sept présents. Puis huit, neuf, onze, douze et quatorze.

Une telle affluence souleva une première difficulté. Pour quatorze joueurs, il faut sept échiquiers complets.

Un premier échiquier fut acheté en commun, puis ceux d'entre nous qui possédaient un jeu d'échecs l'apportèrent avec eux aux séances.

La deuxième difficulté, après avoir fait des élèves et rencontré des joueurs, comment constituer un cercle ?

Grâce à un de ses amis, le petit joueur moyen entra en relations avec un joueur du chef-lieu du département qui, par bonheur, se trouvait être le secrétaire de son cercle.

Avec beaucoup de bonne grâce, ce secrétaire nous fournit toute la documentation voulue pour faciliter notre constitution légale.

Constitution. — Possédés d'un noble zèle, les quatre de la première rencontre rédigèrent des statuts imposant l'adhésion du cercle à créer à la *Fédération Française des Echecs* et à la Ligue régionale. Des membres honoraires étaient prévus !

Le 4 octobre 1933, une assemblée générale réunissant quatorze membres approuvaient les statuts et constituaient légalement... un cercle d'échecs de plus.

Deuxième caillou blanc !

Activité et vitalité. — L'activité du cercle se manifesta au cours de son premier exercice par un tournoi général entre tous les membres, par sept rencontres avec d'autres cercles de la région, par un cours élémentaire d'échecs qui nous procura des adhérents nouveaux et par un bal où l'on dansa jusque cinq heures du matin avec un entrain que rien ne semblait pouvoir réfréner. Ne manquons pas de signaler que 70 séances furent suivies par un nombre croissant de joueurs.

Troisième caillou blanc !

Quant à notre vitalité, jugez par les chiffres : 32 membres actifs fédérés, 97 membres honoraires.

Quatrième caillou blanc !

L'avenir. — Le 15 octobre dernier, l'Assemblée Générale ordinaire, après avoir approuvé tous les comptes et rapports de son Comité, portait de quatre à huit le nombre des membres de celui-ci.

Et, à sa première réunion, le Comité pour l'exercice 1934/1935 se promettait de continuer et de parfaire, s'il se peut, l'œuvre de la première année.

Des départs, occasionnés par des changements de situation, sont prévus. Mais tous les membres de notre jeune et si vivant cercle feront tout ce qu'il pourront pour combler par de nouveaux adhérents les vides qui se produiront.

Puisse l'avenir nous permettre lorsqu'il sera devenu le passé, de le marquer alors d'un cinquième caillou blanc.

Pour terminer, nous affirmons que ce qui précède n'est pas une Mazarinade plus ou moins bien tournée.

LIGUE DU CENTRE NOUVELLE AFFILIATION

Cercle des Echecs de Gien. — Siège social : Café du Commerce, 7, rue Victor-Hugo, Gien. Réunions les lundi et jeudi, à 20 h. 30. Comité : Président, M. Baillot ; secrétaire, M. Brident ; trésorier, M. Julien ; assesseurs, MM. Debaure, Lallement André, Lallement Marcel, Frelat et Chevaulier.

Nous donnons ci-dessous le compte rendu de la rencontre Orléans-Bourges, disputée à Orléans, pour l'attribution du titre de champion intercircles de la Ligue du Centre ; Orléans par sa victoire conserve le titre pour un an.

Dimanche après-midi, 4 novembre, dans la salle de restaurant de la Rotonde, les joueurs du cercle d'Orléans et ceux du cercle de Bourges se mesurèrent, en opposant leurs meilleurs éléments.

Parmi l'assistance attentive de connaisseurs, nous remarquâmes : M. Quitolet, président du cercle de Bourges ; le colonel Renault, commandant le 131^e R. I. ; le plus jeune maître français d'échecs, M. Gotti ; Mme la doctoresse Jacobson et le docteur Jacobson ; M. d'Olier, membres fondateurs ; L. Jamet, trésorier.

Au début du match, après constatation de l'absence de M. Moindrot, premier joueur de Bourges, qui devait venir d'Alençon par la route, les Orléanais décidèrent, par courtoisie, de disputer le titre en se privant de l'aide de Jean Demay, l'adversaire désigné de M. Moindrot ; ainsi l'épreuve conservait son intérêt. De part et d'autre on essaya au 4^e et 5^e échiquiers des jeunes qui surprirent agréablement par leur bonne tenue.

Voici le résultat :

Orléans

Echiqu. n° 1, René Pillon gagne.....	1
— n° 2, E. Capval perd.....	0
— n° 3, E. Demay gagne.....	1
— n° 4, F.-G. Stuch perd.....	0
— n° 5, M. d'Humières gagne.....	1

3

Bourges

Echiqu. n° 1, Pinson I perd.....	0
— n° 2, M. Dvoskine gagne.....	1
— n° 3, P. Brochard perd.....	0
— n° 4, Pinson II gagne.....	1
— n° 5, M. Devillon perd.....	0

La partie jouée entre MM. Pillon et Pinson se poursuivit alors que les équipes étaient à égalité avec deux victoires et décida du tournoi ; après trois heures de jeu, M. Pinson pensait avoir conquis un avantage décisif sur l'aile Dame par son excellent jeu de position, M. Pillon sacrifia brusquement un pion sur l'aile opposée et annonçait le mat sept coups après, par une irruption de Dame.

Sur l'échiquier n° 2, le combat changea souvent d'âme : M. Capval monta une solide attaque, une inexactitude lui

coûta une tour contre deux pions. M. Dvoskine, vice-président du Cercle de Bourges, reperdit sa pièce de plus, mais conserva un élan suffisant pour arracher la décision.

Le Cercle Orléanais conserve donc le titre de champion du Centre par équipe, mais Bourges ne sort pas amoindri de ce match équilibré et confirme que son match nul de 1933 n'était qu'une juste récompense de son dynamisme ; à l'avenir, pour vaincre, Orléans doit se présenter au grand complet.

A l'issue de cette manifestation, M. E. Demay, président du Cercle Orléanais prit la parole et ajouta une note charmante en racontant une anecdote historique peu connue sur les échecs, et tous, concurrents et sympathisants, levèrent leur verre au succès de l'épreuve de 1935.



LIGUE DE L'ADOUR

Echiquier de la Côte basque. — Le siège de cette société, qui se trouvait, depuis plus de dix ans, au Grand Café Glacier, à Biarritz, est transféré au Café-Restaurant **La Coupole**, place Gerges-Clemenceau, même ville.

Pendant tout l'été, une belle salle privée sera mise à la disposition des membres de l'E. C. B. et des visiteurs.

Les jours de réunion demeurent les mercredi et samedi, 21 heures, **exclusivement à Biarritz.**

Depuis son assemblée générale de décembre, l'E. C. B. a son bureau ainsi composé : Président, William Freeman ; secrétaire, Charles Delvaile, villa Fabienne, Port-Vieux, Biarritz ; trésorier, M. Dalbusset.

La société adresse ses sentiments de gratitude à M. Georges Prunier, trésorier démissionnaire, qui, pendant de longues années, lui a prodigué des marques d'intelligent dévouement.

Echiquier Béarnais, Pau. — Comité pour 1935 : Président, Dr Saint-Martin ; secrétaire, M. Favre ; trésorier, M. Prévotaud.



LIGUE DU LYONNAIS

Echecs-Club Forezien d'Etienne. — Dimanche 30 septembre, un tournoi d'échecs s'est effectué à Feurs, entre le Club d'Echecs roannais et l'Echecs-Club Forézien, sous l'arbitrage impeccable du président de ce dernier cercle, le commandant Redasse.

Pendant trois heures, la lutte a été vive entre les 6 joueurs qualifiés de chacun des deux cercles roannais et stéphanois ; mais elle s'est terminée à la satisfaction des deux camps avec trois victoires pour chacun.

Ces victoires ont été remportées par MM. Barraud, Joinaux et Mayer pour le Club Roannais et par MM. Jezierski, Ollivier et Bonaz pour le Club Stéphanois. Les joueurs d'échecs roannais et stéphanois étaient venus nombreux suivre les péripéties de ce tournoi sévère dont les parties jouées à la pendule présentaient pour tous un grand intérêt. M. Desjoyaux, de Saint-Galmier, était venu encourager les joueurs de sa présence, tout en disputant plusieurs parties avec divers joueurs.

Echecs-Club Forézien. — Comité pour 1935 : Président honoraire, M. Baronnet ; président, commandant Redasse ; vice-présidents, MM. Tardy et Melin ; secrétaire, M. Guichard ; trésorier, M. Martin ; maître de jeu, M. Bonaz.

SAINT-ETIENNE. — *Challenge Jean-Guichard.* — Conformément à l'accord intervenu entre les dirigeants des Clubs de Saint-Etienne affiliés à la F. F. E. les matches compétition en vue du Challenge Jean Guichard se sont déroulées et se dérouleront aux lieux et dates ci-dessous :

Club des Echecs Modernes contre Echecs-Club Foréziens 23/11/1934, Restaurant Majestic, avenue Président-Faure ; Club des Echecs Modernes contre Echecs-Club Casino, 16/12/1934, Groupement Amical du Casino, 13, rue de Saint-Chamond ; Echecs-Club Casino contre Echecs-Club Foréziens, 18/1/1935, Café de la Paix, 2, rue Blanqui ; Echecs-Club Foréziens contre Club des Echecs Modernes, 10/2/1935, Café de la Paix, 2, rue Blanqui ; Club des Echecs Modernes contre Echecs-Club Casino, 1/3/1935, Restaurant Majestic, avenue Président Faure ; Echecs-Club Casino contre Echecs-Club Foréziens, 24/3/1935, Groupement Amical du Casino, 13, rue de Saint-Chamond.

Chaque joueur jouera donc une fois au Siège de chaque Club adverse et deux fois au Siège de son propre club.

Les séances de matches commenceront les vendredis à 21 heures et seront clôturées à 24 heures. Les dimanches, les séances commenceront à 9 heures et seront clôturées à 12 heures.

Sanatorium des Etudiants Saint-Hilaire-du-Touvet. — Ce jeune cercle a reçu la visite du « Fou du Roi » de Grenoble. Une rencontre sur 4 échiquiers fut remportée par Grenoble (4 à 0). M. Tessier président du F. R. donna une simultanée sur 12 échiquiers avec le résultat de + 12.

2 tournois viennent d'être mis en route par ce jeune Cercle : espérons que les résultats seront intéressants à connaître.



LIGUE DE BOURGOGNE ET DE FRANCHE-COMTÉ

Cercle Dijonnais des Echecs a rencontré le 14 octobre dernier le Cercle de Dortan ; Dijon a gagné par 15 à 9.

Dijon : Kulkès (1), Hall (2), Norgia (1), Reutemann (2), Puype (0), Svitalski (1/2), Szekely E. (2), Renduick (2), Balog (1 1/2), Sirdey (2), Moeglin (0), Pinston (1).

Dortan : Cional (1), Podvolesky (0), Jallas (1), Mure-Savard (0), Clerc Maxime (2), Vincent (1 1/2), Clerc Edmond (0), Savoye (0), Thevenet (1 1/2), Hauser (0), Michaud (2) et Seigner (1).



LIGUE DE NORMANDIE

Cercle Rouennais des Echecs. — L'assemblée générale annuelle a eu lieu le 21 décembre, sous la présidence de M. Lecerf.

Après la lecture du rapport moral de l'année 1934, par le président, et du rapport financier, par le trésorier, l'assemblée a élu son comité.

M. Lecerf, président du C. R. E. depuis 1927, ayant refusé, malgré l'insistance des membres présents, à se présenter à leurs suffrages, le comité a été composé comme suit :

Président, M. Berman ; vice-présidents, MM. Eudier et Waldmann ; secrétaire, M. Leroux ; secrétaire adjoint, M. Casier ; trésorier, M. Pellet ; assesseurs, MM. de Sapincourt, Dieusy, docteur Léonard, Mechberg, Romieux, Tok.

M. Lecerf a été élu à l'unanimité président d'honneur.

LIGUE DE L'OUEST

Echiquier Manceau. — M. Monosson, champion de Paris 1935, a donné le 25 novembre une séance de 17 parties simultanées avec le résultat de $+ 15 = 1$ (M. Malcoste) — 1 (M. Hébert) en 2 h. 30.

LIGUE D'ALSACE

Une activité de bon aloi règne dans la Ligue d'Alsace. Voici, dans l'ordre, les cercles qui jusqu'à fin 1934 avaient officiellement adhéré à la F. F. E. : Altkirch, Ribeauvillé, Cercle d'échecs de Strasbourg 1924, Bischwiller, Guebwiller, Uffolz.

De nombreux **matches** ont été joués au cours du dernier trimestre 1934. Ainsi, Mulhouse-Dornach a battu le E. M. 33 par 19 : 17. Contre des joueurs isolés de Colmar Mulhouse-Dornach a fait 11 1/2 : 8 1/2. L'actif cercle de Bischwiller a joué deux matches contre le nouveau cercle de Brumath. Le premier s'est terminé par la nullité 5 1/2 : 5 1/2, le second par la victoire de Bischwiller 5 1/2 : 2 1/2. Le match le plus important de l'année a été celui de Metz contre le cercle d'échecs de Strasbourg 1924 qui s'est terminé par la victoire des Messins 10 1/2 : 7 1/2. Au premier échiquier, le champion de Strasbourg, M. Gaston Wolf a fait nul avec le champion de la Moselle, M. Frentz.

2 nouveaux cercles sont nés en 1934 : celui de Colmar et celui de Brumath. Aux deux, souhaitons longue vie et prospérité espérant les voir s'affilier très prochainement à la Ligue et à la F. F. E.

L'année 1935 verra se jouer le premier **championnat d'Alsace**. Il sera disputé en trois catégories et les éliminatoires se joueront séparément dans les départements du Haut-Rhin et du Bas-Rhin d'après le système d'appariement de Zurich. Le champion de chaque catégorie se mesurera ensuite avec le champion du département voisin pour le titre de champion d'Alsace. Les travaux préparatoires sont déjà terminés dans le Bas-Rhin. Les inscriptions pour le Bas-Rhin sont à adresser jusqu'au 1^{er} février 1935 au plus tard à M. J. Hoff 49, route de Bischwiller à Bischheim (Bas-Rhin). Les participants indiqueront en même temps la classe dans laquelle ils voudront jouer. La répartition définitive entre les trois catégories se fait par les soins d'une commission instituée pour trancher tous les différends qui pourraient s'élever à propos de ce championnat.

Voici le calendrier des épreuves dans le Bas-Rhin : La première et la deuxième ronde se joueront à Strasbourg le 27 février ; la 3^e et, s'il y a lieu, la 4^e à Bischwiller le 17 mars ; une 5^e et une 6^e ronde se disputeront peut-être à Strasbourg le 14 avril 1935.

Et maintenant en avant pour le premier championnat d'Alsace ! Que les engagements arrivent nombreux ! Que Messieurs

les débutants n'hésitent pas à se jeter dans la mêlée ! La troisième catégorie leur est spécialement réservée. Ils y trouveront des adversaires de leur taille.



AFRIQUE DU NORD

Le champion du monde Alekhine a donné en accord avec la « F. F. E. », une tournée de propagande dans les pays de l'Afrique du Nord : Maroc, Algérie, Tunisie.

L'accueil qui lui a été réservé dans les différentes villes où il s'est arrêté a été particulièrement chaleureux comme en font foi les nouvelles parvenues au secrétariat ; nous ne doutons pas qu'une telle visite permettra à la « F. F. E. » d'augmenter son rayon d'action et de faire venir à elle des nouveaux cercles dont quelques-uns étaient encore hésitants.

Le maître Alekhine, parti de Paris le 15 novembre, donna le même jour à Lyon, au **Cercle Rameau**, rue de la Martinière, devant près de 300 personnes, une simultanée sur 30 échiquiers tenus par les meilleurs joueurs de la ville.

La séance, commencée à 20 h. 30, se termina à 0 h. 20 avec le résultat $+27 = 2 - 1$, cette partie gagnée par MM. Gros et King, du cercle Rameau ; les deux parties annulées, par MM. Kuntz et Verse, du Cercle Lyonnais des Echecs.

Le champion s'embarqua le 17 à Marseille et débarqua à Casablanca le lundi 19 novembre. Le **Club International d'Echecs** avait préparé une réception sans pareille ; le mardi 20, Alekhine donna une simultanée sur 46 échiquiers. La séance dura quatre heures avec le résultat de $+43 = 3$; ces parties annulées par MM. Kulscar, Sam Benlicha et Brengola ; le jeudi 22 fut organisée une séance de parties à l'aveugle sur 12 échiquiers tenus par des joueurs en consultation. Le jeu était dirigé par M. Salomon Michel, président honoraire du C. I. E. C. Le résultat fut $+10 = 1 - 1$. Le maître rectifia au cours de sa séance des erreurs de position, ce qui lui attira l'admiration des nombreux spectateurs qui n'avaient pas encore participé à une manifestation de ce genre.

A la demande de M. Gomes Romano, l'actif président du C. I. E. C., Alekhine donna le vendredi une troisième simultanée sur 50 échiquiers avec le résultat $+46 = 1 - 3$, ces dernières gagnées par MM. Kulscar, maître de jeu du C. I. E. C., Neumann et Kolarovitch P.

Nous tenons à remercier MM. Arditi de Safi, Dr pagès, Dr Rullier, M. Sénéchal, M. et M^{me} Blanc, de Rabat ; qui n'ont pas hésité à faire le déplacement de Casablanca pour participer aux simultanées et grossir ainsi l'effectif des joueurs opposés au champion du monde.

De Casablanca, Alekhine se rendit à Meknès où le cercle de cette ville avait organisé une séance de simultanées sur 37 échiquiers. Le résultat fut $+37$ en 3 h. 10.

Le 30 novembre, il donna une séance à l'aveugle sur 5 échiquiers avec le résultat de $+4 - 1$ par abandon contre les commandants Pinart et Béranger.

Le 1^{er} décembre, dans une réunion privée donnée à Fez chez Hadj Abdallah Bennis, Alekhine rencontra les meilleurs

joueurs arabes de la ville et adopta leur façon de jouer qui diffère du jeu normal, surtout au début (1).

Malgré ces légers changements de début, le maître gagna de nombreuses parties et sept simultanées.

Venant de Meknès, le cercle de Sidi Bel Abbès recevait Alekhine le 3 décembre dans les salons du Café du Commerce; une simultanée sur 26 échiquiers donna le résultat de +25—1 gagné par M. Soler, du cercle Fran Echecs, invité à cette occasion ainsi que deux autres joueurs.

Le 5 décembre, une séance à l'aveugle sur 10 échiquiers dut être terminée en simultanée; un regrettable incident occasionné par des personnes n'assistant pas à la séance du maître ayant dû l'obliger à suspendre ses parties. Le résultat fut +9—1 gagnée par M. Benarroch, de l'Echiquier Bel Abbésien.

Le 8 décembre, fut donnée à Mostaganem une simultanée sur 18 échiquiers avec le résultat +18. Continuant son voyage, Alekhine arriva le 20 décembre à Alger.

Le vendredi 21, une séance fut donnée dans les salons de l'hôtel Aletti avec le résultat +32 = 2—2 gagnées par MM. Bovet et Germain. Le samedi 22, une séance à l'aveugle sur 12 échiquiers donna le résultat +10 = 1—1 gagnée par M. Lakhal, vice-président de l'Echiquier Algérien.

Le dimanche 23, une deuxième séance à l'aveugle sur 5 échiquiers donna le résultat +3; les deux autres restées sans résultat par suite d'erreurs d'annonce.

Le 26 décembre, au cours du champagne d'honneur offert par l'Echiquier Algérien, le maître confia ses impressions sur son voyage au Maroc et en Algérie, l'intérêt qu'il a trouvé à la formule arabe du jeu d'échecs, et son désir d'arriver à une règle unique pour tous les pays du monde.

Avant de quitter Alger, Alekhine donna à nouveau une séance de simultanées sur 37 échiquiers; le résultat fut +33 = 3—1 gagnée par M. Grüber.

De Tunis, nous n'avons aucun compte rendu précis, sauf le télégramme ci-après: « 27 décembre. Résultat séance Alekhine 41 simultanées ordinaires 4—4 stop 1/1/35 12 sans voir. Câblerons résultat. Jeneid. »

Ne pouvant attendre plus longtemps sans retarder la parution du Bulletin, nous donnerons dans le Bulletin n° 66 les dernières nouvelles de la tournée du maître Alekhine que nous espérons recevoir entre temps.

CERCLE D'ECHECS DE TUNIS

Le Cercle d'Echecs de Tunis a réouvert ses portes pour l'année 1935. A vrai dire, le Cercle n'a pas chômé durant l'été dernier, puisque chaque soir on pouvait y rencontrer des joueurs s'affrontant malgré les journées chaudes que nous avons traversées.

C'est que Tunis renferme un noyau d'amateurs que rien n'arrête, ce qui peut paraître surprenant pour ceux qui ignorent que la Capitale de la Régence possède un Cercle d'Echecs dans une très belle salle du plus bel hôtel de la ville.

(1) Dans le jeu arabe, la case noire se trouve à droite de l'échiquier, le R blanc en face la D noire et vice-versa. Dans le Roque, la Tour peut se placer indifféremment sur plusieurs cases, avec comme limite la case de départ du R. Enfin lorsqu'un pion arrive à la 8^e rangée, il ne peut se transformer qu'en une pièce déjà prise.

J'ai nommé le Tunisia-Palace, dont le propriétaire, M. Tuor, est lui-même un fidèle adepte du jeu d'échecs.
C'est le lieu de rencontre de tous les touristes qui apprécient la tiédeur des hivers tunisiens si doucement tempérés par le soleil qui y brille toute l'année et de tous ceux qui se sentent attirés par les charmes de Tunis la blanche aux Souks bariolés, de Carthage aux vestiges tout chargés de gloire, de Kairouan, la ville sainte aux cent mosquées, ou la forêt d'oliviers à deux pas de la porte du désert avec sa magie attirante.
Le 15 octobre dernier, le Cercle a procédé au renouvellement de son bureau pour l'année 1935.

Ont été élus :

Président, M. Jeneid, 54, avenue de Carthage, Tunis ; vice-président, M. Viallet, 11, rue Lamy, Tunis ; secrétaire, M. Amante, 6, rue des Allobroges, Tunis ; trésorier, M. Berte, Chenauto Tunisien, à Bab-Saadoun, Tunis ; secrétaire-adjoint, Rizzo ; trésorier-adjoint, Tuor.

La saison s'annonce fertile en tournois et matches et tous les membres s'entraînent ardemment en vue du prochain tournoi annuel dont le succès dépassera certainement celui de 1934 en raison des nouvelles adhésions.

MM. les joueurs d'échecs désirant se rendre à Tunis peuvent écrire au secrétaire qui se fera un plaisir de leur donner tous renseignements utiles concernant la Tunisie et les moyens d'y passer un agréable séjour.

Le Cercle d'Echecs de Tunis réservera toujours le meilleur accueil à ceux qui viendront lui rendre visite. Séances tous les soirs de 17 heures à 20 heures au Tunisia-Palace Hôtel.

ETRANGER

Cercle l'Echiquier de Bruxelles. — Résultat du tournoi d'été disputé du 14 juillet au 29 septembre : 1^{er} O'Kelly de Galway 7 pts ; 2, Frutsaert 5 pts ; 3^e, Choustoff 5 pts ; 4^e, Goldfays 4 pts ; 5^e, Playtchitch 2 pts ; 6^e, Sneiders 2 pts ; 7^e, Reuchon 1 1/2 pts et 8^e, Badouaille 1 point.

Classement des joueurs au 29 septembre tenu compte de l'ensemble des résultats :

1^{er} De Vos Paul (champion 1933), 2^e Lancel, 3^e Fournier, 4^e O'Kelly de Galway, 5^e Choustoff, 6^e Frutsaert, 7^e Playtchitch, 8^e D'hout, 9^e et 10^e Goldfays et Rompteau, 11^e Jouet, 12^e Grasser, 13^e ex æquo De Vos Léon et Sneiders.

L'ILLUSTRATION

La plus belle Revue illustrée du monde

Chronique d'Echecs tous les quinze jours

Par André CHÉRON

Abonnez-vous à **L'ILLUSTRATION** 13, rue Saint-Georges
Paris

Tournois par Correspondance

Ces tournois sont ouverts en permanence à tous les membres de la Fédération. Les demandes d'inscription et de renseignements doivent être adressées à M. G. Legrain, 9, rue des Ecuyers, Saint-Germain-en-Laye (Seine-et-Oise), compte-chèque postal Paris-984.63. Bien indiquer en s'inscrivant (montant de l'inscription 12 francs pour les tournois mineurs et majeurs, 22 francs pour les tournois d'honneur) si on désire participer à un tournoi mineur (joueurs faibles) ou majeurs (bons joueurs). Indiquer également le numéro de la carte fédérale soit comme membre isolé, soit comme membre de cercle. Les tournois d'honneur sont réservés aux vainqueurs des tournois ajeurs et aux participants des championnats de France. Le championnat de France par correspondance n'est ouvert qu'aux vainqueurs des tournois d'honneur et aux champions de France.

Le règlement des tournois est envoyé franco.

TOURNOIS TERMINÉS DEPUIS LA DERNIÈRE PUBLICATION

206° TOURNOI (majeur). — 1^{er} prix, M. Moindrot (8 p.) ; 2^e prix, H. Pinson (5 p.).

207° TOURNOI (mineur). — 1^{er} prix, E. Capval (6 1/2) ; 2^e prix, D. Long (5 p.).

209° TOURNOI (majeur). — 1^{er} prix, H. Sapin (7 p.) ; 2^e prix, Lieutenant-colonel Touchard (5 p.).

211° TOURNOI (mineur). — 1^{er} prix, D. Long (7 p.) ; 2^e prix, E. Lebrun (5 p.).

212° TOURNOI (majeur). — 1^{er} prix, A. Baulier (7 p.) ; 2^e prix, docteur Cédié (6 p.).

27° TOURNOI D'HONNEUR. — 1^{er} prix, M. Moindrot (7 p.) ; 2^e prix, A. Ghesquière (5 1/2).

DERNIERS TOURNOIS MIS EN MARCHÉ :

227° TOURNOI (majeur). — MM. R. Zehnacker, A. Moncorgé, A. Bernard, M. Moindrot et Boussuge.

228° TOURNOI (mineur). — MM. J.-F. Staup, J. Richard, J. Curé, V. Garnier et docteur Ardillaux.

229° TOURNOI (majeur). — MM. J. Régnier, F. Sauvignier, G. Pinchon, D. Long et docteur Cédié.

230° TOURNOI (majeur). — MM. E. Nourrit, T. Wurzelberger, J. Régnier, C. Boutteville et lieutenant-colonel Touchard.

231° TOURNOI (majeur). — MM. J. Régnier, W. Doellstaedt, D. Long, F. Rougier et Vanheeghe.

232° TOURNOI (mineur). — MM. J. Richard, G. Daub, A. Dubois, R. Martin et Givord.

Cercle	Lieu de Réunion	Jour et heures	Président	Secrétaire	Nombre de joueurs	Ligue d'affiliation	Périodiques
Chalon-sur-Saône L'Echiquier chalonais	Café Lagrange 14, place de la Halle	Vendredi 20 h. Samedi, Dimanche 18 à 20 heures	Raffin	J. Coré 34 levée du Canal	17	Franche-Comté	
Paris Echiquier du <i>Petit Parisien</i> et d' <i>Excelsior</i>	Brasserie Pile ou Face 24, rue d'Enghelm	Tous les matins jusque 8 heures	Princé	Lilotte 14, r. Gallieni Malakoff	14		
Cercle de la Dame Blanche	Au grand St-Fiacre 71, avenue de Saint-Mandé	Lundi, Vendredi 21 heures	Vallet	Limal 74, avenue de Saint-Maude	27	Paris	
Cercle Tour	Café du Centre 131, boulevard Stébasstopol	Mardi, Vendredi 21 heures	Ehrmann 9, rue du Conservatoire	Schreder	27		
Echecs du Palais-Royal	Grand Vefour Galerie de Baujols Palais-Royal	Tous les jours de 14 h. 31 à 20 h. Jeudi 21 heures	Lapierre au Siège Soc.	Songy	40	Paris	
Le Palamède	Golfer's Club 5, avenue Gabriel	Tous les après-midi	Comte de Termont au Siège	C ^t Hannoteau	10	Paris	
The British Chess Club	Café Tabac du Grand Palais 21, avenue Victor-Emmanuel III	Mardi et Jeudi 20 h. 30	D. J. Collins 25, rue St-Ferdinand	Bec	20	Paris	Daily Mail
Environs de Paris Pontoise Echiquier Pontoisien	Hôtel de Pontoise 4, place de la Gare	Mercredi, Samedi 20 h. 30 Jeudi 15 heures 1 ^{er} Dimanche du mois à 15 heures	Fontaine 4, place de l'Hôtel-de-Ville	Soret	21	Paris	
Malakoff La Tour de Malakoff	Café Demarchi 50, rue de l'Egalité	Vendredi 21 h.	Vignolles 16, rue de la République Vauves		14	Paris	
Les Coteaux de Saint-Cloud La Tour prends garde	Café Edmond 61, boulevard Stenard	Mercredi 20 h. 30	Loussarar	Raguin 10, av. Bernard Palissy Les Coteaux de St-Cloud	10		

Pantin Cercle d'Echecs de Pantin	Café Tabac 42, rue de Paris	Jeu, 20 h. 30	Groisy 3, rue Hoche	17	Paris	
Versailles Cercle d'Echecs Versaillais	Café Terminus (face gare Rive Gauche)	Samedi, Dimanche après-midi	Dr Louis Millan 27, rue Parmentier Nog.-s-Marne	12	Paris	Gautier rue Mansard Bois d'Arcy
Fontenay-s-Bois Echiquier Fontenaysien	Café du Pavillon Bleu place de la Gare	Lundi, Jeudi à 21 heures		10	Paris	
Bourg-la-Reine Cercle d'Echecs de Bourg-la-Reine	3, rue André-Theuriot	Mercredi 20 h. 30 Samedi 16 h. 30		42	Paris	
Uffholtz Cercle d'Echecs d'Uffholtz	Café « A. l'Abri » 39, rue du Ballon	Samedi 20 heures		10	Alsace	Burger Uffholtz Messager de Mulhouse
Guebwiller Echiquier de Guebwiller	Restaurant de la République 62, rue de la République	Jeu 20 heures	J. Zeller rue de la Cour-Franche	14	Alsace	
Nantes Cercle d'Echecs de Nantes	18, rue Lafayette	Mardi, Jeudi Samedi et Diman., 15 à 19 h.	Veillon	55	Ouest	Le Phare de Nantes
Metz Cercle d'Echecs de Metz	Café Central place d'Armes	Jeu 21 heures	L. Jung 60, rue Serpinoise	40	Moselle	
Biarritz Echiquier de la Côte Basque	Café de la Coupole Biarritz	Mercredi et Samedi 21 heures	W. Freemann	18	Adour	Ch. Delvaile villa Fabienne Biarritz Port-Vieux
Tunis Cercle d'Echecs de Tunis	Tunis Palace Hôtel	Tous les soirs 17 à 20 heures	Jeneid 54, avenue de Carthage	28		La Dépêche Tunisienne

Epernay Régence sparnacienne des Joueurs d'Echecs	Brasserie de Rohan	Mercredi 20 h. 30	Oudart 70, boulevard Jean-Jaurès		20	Nord-Est	
Saint Quentin Echiquier Saint-Quentinois	Café du Midi 20, place de l'Hôtel-de-Ville		Hannequin	E. Lafalaise 34, rue de la Sout-Préfecture	10	Nord-Est	
Poitiers Echiquier du Poitou	Café de l'Europe rue Carnot	Jeudi 14 heures Samedi 20 h. 30	Dreyfus 30, rue Teubaudreau	Gallet	50	Centre	
Reims Echec et Mat Rémois	Brasserie de la Coupole place Drouot, d'Erlon	Mardi 21 heures Samedi 17 heures	Gautier 22, rue de Talleyrand		28	Nord-Est	Tous les mardis L'Eclair de l'Est et le Nord-Est
Rethel La Tour Mazarin	Hôtel du Sanglier des Ardennes 1, rue Pierre-Curie	Mercredi et Vendredi 20 h. 30	Vaillant	A. Guérin 1, rue Pierre Curie	30	Nord Est	
Rombas Cercle d'Echecs de Rombas	Café Gross 3, rue Poincaré	Mardi et Vendredi 20 heures	de Mathis 98, rue de la Gare		12	Moselle	Metzer Freies Journal
Rouen Cercle Rouennais des Echecs	Brasserie Paul rue Grand-Pont	Tous les jours 17 à 19 heures Mercredi et Vendredi 21 heures	Berman 64, rue Verte	Le Roux 1, rue du gl Sarraill	65	Normandie	Journal de Rouen
Sarreguemines Cercle d'Echecs de Sarreguemines	Café Hickel	Mardi 20 heures	A. Stuner	F. Ruff, rue de Verdun	40	Fédération de la Moselle	
Sidi Bel Abbès Echiquier Bel Abbésien	Caf. du Commerce	Tous les jours 12 à 14 heures Mercredi, Samedi 20 à 24 heures Diman. 12 à 20 h.	Sutter	Katan A 10, rue St-Augustin	20		
Striring-Wendel Cercle d'Echecs de Striring-Wendel	Restaurant Raber	Mercredi, Samedi 20 heures	Sieberschuch	G. Beitzel Sting W.	31	Fédération de la Moselle	Le Republicain Lorrain à Metz L'Echo de l'Est à Forbach

Strasbourg Echiquierstrasbourgeois	Café Broglie	Mardi, Vendredi 20 heures Samedi 14 heures	J. Hoff	L. Eber 1, place des Etudiants Strasbourg	40	Alsace	Message d'Alsace Dernières Nouvelles
Cercle d'Echecs de Strasbourg 1924	Restaurant " Ville de Paris " rue des Frères	Mardi, Vendredi 20 heures	Heydt	R. Hunkel 6, rue du Boucher	25	Alsace	
Saint-Etienne Echecs-Club Casino	Groupeement amical du Casino 13, rue St-Chaumont	Mardi 20 heures Samedi 14 heures	Jacquet 24, rue de la Montat	M. Genest	30	Lyonnais	
Club des Echecs Modernes	Restaurant Majestic 3, rue St-Faure	Mardi 21 heures Vendredi 21 h.	A. Vernay 18, rue Président Paul Doumer	Siesro	30	Lyonnais	
Echecs-Club Forézien	Café de la Paix 1, pl. de l'Hôtel-de-Ville	Mardi, Vendredi 21 heures	Ct Redasse 38, cours Fauriel	J. Guichard	60	Lyonnais	Memorial de la Loire Tribune républicaine Loire républicaine
Saint-Omer Echiquierandomarois	Café du Pélican place Victor-Hugo	Mardi, Vendredi 16 à 23 heures	Vanheeghe 46, boulevard de Strasbourg	Robert L.	11	Nord	
Tarbes Echiquier de Bigorre	Café de la Colonne	Mardi, Vendredi à 21 heures	Baron de Loujon	M. Barragué 6, place de Verdun	22	Adour	
Thionville Cercle d'Echecs de Thionville	Hôtel Central	Samedi et Mercredi	Zinneman	Lavy L. 18, rue de Paris	15	Moselle	Lib. Républicain Lorrain
Toulouse Echiquier Toulousain	Café du Grand-Hôtel rue de Metz	Dimanche et jours fériés 14 à 19 heures	Dr Pech 32, place Mage	Bourberies	23	Moselle	Express du Midi
Orléans Cercle Orléanais des Echecs	Café de la Rotonde place du Martroi	Dimanche 10 à 12 Tous les jours 17 à 19 heures Lundi et Jeudi 20 h. 30	E. Demay	R. Pillon 287 faubourg Bannier Les Aydes près Orléans	18	Centre	
Bischwiller Cercle d'Echecs de Bischwiller	Hôtel du Boeuf	Mercredi 20 h. 30	Lehmann 32, rue Poincaré		10	Alsace	Dernières Nouvelles de Strasbourg

St-Hilaire-du-Tou-
vet (Isère)

Cercle d'Echecs
du Sanatorium des
Etudiants

Altkirch

Cercle d'Echecs
d'Altkirch

Mulhouse

E-M 33
Echecs-Mulhouse 1933

Amiens

Echiquier Picard

Roanne

Cercle d'Echecs
Roannais

Montpellier

Montpellier-Echecs

Marseille

Echiquier Marseillais

Melun

LeCavalier de la Dame

Gien

Cercle des Echecs
de Gien

Sans des
Etudiants

Taverne Alsacienne
place X. Jourdain

Café Roch
51, avenue A.-Briand

Brasserie Chantecler
rue de Noyon

Grand Café
de l'Hôtel de Ville

Grand Café
place de la Comédie

Brasserie Pigalle
5, boulevard Dujonier

Café de Paris
40, rue Thiers

Café du Commerce
7, rue Victor-Hugo

Tous les jours
16 heures

Mercredi 20 heures

Jeudi 19 h. 30
Dimanche 10 heures

Mercredi 20 heures

Tous les jours
17 h. 30 à 19 h. 30
Jeudi 21 heures

Tous les jours
14 à 20 heures
Jeudi 21 h.

Mercredi 21 heures

Lundi et Jeudi
20 h. 30

Hoff M.

Candau
29, Passage
des Acacias

Gardien

Dr Goinaux

Fages

P. Ferran

Manceau

Baillot
avenue de la
République

J. Duthilleul

Baeben R. 23
Grande-Rue

O. Blanchard

Givord
Poix de la
Somme

Baraud Imp.
Grangette
(Le Coteau)

Sokoloff
12, rue
Saint-Guilhem

D. Long
Villa
Petit-Nid
33, Chemin
de la
Vieille-Chapelle

Revoire
23, rue
de la Fosse
aux Anglais

Brident

16
Lyonnais

11
Alsace

9
Alsace

6
Nord

9
Lyonnais

20

20

18

10
Centre

Journal
de Mulhouse
Echo de Mulh.
Messager
de Mulhouse

Progrès de la
Somme
Messager
de la Somme
Journal
d'Amiens

Le Seine
et Marais

« LA PARTIE FRANÇAISE »

LES EDITIONS DES CAHIERS DE L' ECHIQUIER FRANÇAIS sont désolés de n'avoir pu sortir le volume très attendu sur *La Partie Française*, comme elles s'y étaient engagées pour le 10 décembre. L'éditeur propose... et le matériel d'imprimerie dispose. Un regrettable accident de machine et de personne, survenu au début de décembre chez notre imprimeur (accident relaté dans le journal hebdomadaire *Le Réveil de Mayenne* du 13 décembre 1934) nous a matériellement empêché de tenir notre promesse. Nos souscripteurs voudront bien accepter nos excuses pour cet imprévisible contre-temps. Si, à quelque chose malheur est bon, ce retard nous aura permis d'incorporer à nos tableaux d'analyse (lesquels comptent environ 1.500 variantes) les résultats de tournois récents (Sitges, Barcelone, Budapest, Zurich, Syracuse, etc...) qui ont permis de préciser d'importants points de doctrine sur l'Ouverture Française.

Une partie du volume est déjà imprimée, et nous rattrapons très rapidement notre retard.

Une nouvelle chronique d'échecs

F. Le Lionnais a le plaisir d'informer ses lecteurs du *Bulletin de la F.F.E.* et des *Cahiers de l'Echiquier Français*, qu'il vient d'accepter la création et la rédaction d'une chronique d'échecs dans le magazine hebdomadaire

VU

Cette grande rubrique occupera, chaque semaine, une DEMI-PAGE de VU. Elle sera consacrée à tous les aspects de notre beau jeu : problème, partie, théorie, actualité, etc... De plus, elle contiendra des nouvelles concernant l'activité de la *Fédération Française des Echecs*, complétant ainsi, chaque semaine, les comptes rendus des Bulletins trimestriels de la F.F.E. Les parties et problèmes publiés ne seront généralement pas les mêmes que ceux du *Bulletin de la F.F.E.* et des *Cahiers de l'Echiquier Français*.

VU paraît tous les mercredis et est en vente chez tous les libraires et dépositaires de journaux. Nous avons pu obtenir des conditions spéciales d'abonnement pour les membres de la F.F.E. et pour les abonnés des C.E.F. Pour ces deux catégories d'échéphiles, la direction de VU crée un ABONNEMENT SPÉCIAL DE TROIS MOIS POUR 20 FR. AU LIEU DE 28 FR. (pour la France et les Colonies). On s'abonne à VU, 65, Avenue des Champs-Élysées, Paris. Compte Chèques Postaux : Paris 1206-25, ou chez F. Le Lionnais.

Les membres de la F.F.E. qui s'abonneront sont priés de rappeler le numéro de leur carte, et les abonnés des C.E.F., leur qualité d'abonnés.

Pour toute correspondance, mentionner Rubrique d'échecs sur l'enveloppe.

30^e TOURNOI D'HONNEUR. — MM. H. Sapin, A. Vlaud, M. Moindrot, P. Evrard et H. Pinson.

31^e TOURNOI D'HONNEUR. — MM. J.-A. Bertrand, A. Ghesquière, A. Moncorgé, A. Vernay et Y. Rey.

Nous prenons actuellement des inscriptions pour le 233^e tournoi (majeur), le 234^e tournoi (mineur) et le 32^e tournoi d'honneur.



Un de nos plus sympathiques joueurs par correspondance voudrait nous voir instituer des tournois avec débuts imposés. Nous avons déjà tenté cette expérience ainsi que beaucoup d'autres, toujours sans grand succès à cause du nombre peu élevé des joueurs français par correspondance. Il faudrait des centaines d'adeptes fervents pour recruter des joueurs, en marge de nos tournois réguliers qui souffrent souvent eux-mêmes d'un recrutement trop lent.

Actuellement, il n'y a rien à tenter en dehors des quatre classes de nos tournois réguliers qui suffisent amplement à absorber l'activité des joueurs français. Un simple match comme celui de France-Hongrie peut leur causer préjudice.

Conclusion : propagande ! propagande ! Amenez-nous une foule de joueurs et nous pourrions nous lancer dans toutes les fantaisies, dressant les jouvenceaux contre les Gêronte, les maigres contre les gras, les chauves contre les chevelus, pour ne citer que les luttes les plus pittoresques.

Au fond, voyez-vous, c'est toujours la même histoire : la propagande peut se réduire à un tout petit effort, celui de trouver le Mécène qui dotera nos tournois de prix substantiels. Alors une simple annonce agira en coup de foudre. Nous verrons une masse de joueurs accourir vers nous des quatre points de l'horizon, saisis soudain d'une telle ardeur combative qu'ils en seront étonnés eux-mêmes.

Gaston LEGRAIN.

MATCH FRANCE-HONGRIE

Ce match suit son cours et n'avons pas encore de grands résultats ; cependant, le Maître Crépeaux a terminé ses deux parties avec le résultat de $1 \frac{1}{2}$ sur 2, et nous donnons ci-dessous sa partie nulle.

Blancs : A. Vajda (Budapest) Noirs : R. Crépeaux (Paris)

1 : é4, é5 ; 2 : Cf3, Cc6 ; 3 : Fb5, a6 ; 4 : Fa4, d6 ; 5 : 0—0, Fd7 ; 6 : c3, Cf6 ; 7 : Tè1, Fè7 ; 8 : d4, h6 (1) ; 9 : Cb1d2, 0—0 ; 10 : Cf1 (2), Tè8 ; 11 : Cg3, Ff8 ; 12 : h3, g6 ; 13 : Fc2, Fg7 ; 14 : Fè3, b6 (3) ; 15 : Ch2, Tè7 ; 16 : d5, Ca5 ; 17 : b3, Rh7 ; 18 : Dd2, Dh8 (4) ; 19 : Fd3 (5), Ch7 ; 20 : c4, a5 ; 21 : a3, Cc5 ; 22 : Fc2, Tè7è8 ; 23 : b4, Cf6×é4 (6) ; 24 : C×C (7), C×C ; 25 : F×C, f5 ; 26 : Fc2, f4 ; 27 : Fè4, f×F ; 28 : f×é, Ff5 ; 29 : Dc2, Tf8 ; 30 : Tf1, F×F ; 31 : D×F, Ff6 ; 32 : Cf3, Dg7 ; 33 : Cd2, a×b ; 34 : a×b, T×T ; 35 : T×T, Fd8 ; 36 : Tf1, T×T + ; 37 : R×T, Dd7 ; 38 : Ré2, Rg7 ; 39 : Cf3, Ff6 ; 40 : g4, Da4 ; 41 : h4 (8), Dd7 (9) ; 42 : h5, Df7 ; 43 : h×g, D×g ; 44 : D×D +, R×D ; 45 : Rd3. Partie nulle.

1. — Pour empêcher la manœuvre Fe1, g5, h4, g3 qui renforcerait la pression des Blancs sur le point e5.

2. — Pourrait être envisagée la suite 10 : Fa4xc6, Fd7xc6; 11 : d4xg5, d6xg5; 12 : Cf3xg5, Fe6xg4; 13 : Db3 ! etc... (Si 13 : Cd2xg4, Cf6xg4 !; 14 : Dxc8, Ta8xD et le C ne peut être pris à cause du mat).

3. — Pour laisser au CD noir la case b7.

4. — Empêchant f4.

5. — Si 19 : f4 ?, g5xf4; 20 : Fe3xf4, Ch5; 21 : Cg3xh5, Fg7xc3 gagne.

6. — Et non Cc5xe4 ?; 24 : Fc2xg4, Cf6xg4; 25 : Cg3xe4, f5; 26 : Cc4xd6, g7xd6; 27 : Fe3xb6 avec gain d'un pion pour les Blancs.

7. — Si maintenant 24 : Fc2xg4, Cc5b3 !; 25 : Dd2e2, Cc6xa1; 26 : Te1xa1, a5xb4 avec qualité et 2 pions pour la pièce sacrifiée. A noter que 26... f5; 27 : f5f4 serait inférieur à cause de 28 : Dc2h5, e5e4 ?; 29 : Cg3xg4, g6xh5 ??; 30 : Cc4f6+ dd1 ! Enfin si au lieu de 24 : Cg3xe4, coup du texte, les Blancs avaient joué 24 : Dc1, les noirs auraient pu continuer par 24... Cc5d3 !; 25 : Fe2xd3, Cc4xg3; 26 : f2xg3, e5e4 avec qualité et pions pour la pièce sacrifiée.

8. — Si 41 : b5 ? Da1; 42 : Rf2, Dh1; 43 : Rg3 ??, Fh4+ ! (44 : Cxh4 ?, Dxe4); 44 : Rxh4, Dg2 ! gagne (menace Df2+ !) ou 43 : g5, hxcg; 44 : Dg4 ?, e4; 45 : Dxe4, Dh1xh3; 46 : Dc6, g4; 47 : Cf3d4, g3+; 48 : Rf3 ! (si 48 : Re2, g2 !!; 49 : Dxb3, g1 = C+ suivi de Cxh3 gagne); 48... Dh3f1+; 49 : Rxg3, Fe5+ (Si 49 : Rg4; 50 : g2 ! Si 49 : Re4, Ff6xd4). Les Blancs peuvent toutefois se défendre par 43 : g5, hxcg; 44 : Rg3 ! et si 43... Fxg5; 44 : Dg4.

9. — Et non pas 41... D+b4 ?; 42 : h5, gxh; 43 : gxh, Rh8 et les Noirs sont dans une position dangereuse.

Notes inédites de R. CREPEAUX,

D'après le Club des Masques, 15-XII-1934.

Nous donnons ci-dessous une des parties jouées par le maître A. Gibaud dans le troisième championnat de France par correspondance dont il est sorti vainqueur.

Blancs : A. Gibaud

Noirs : Docteur Bos

1 : c4, Cf6; 2 : Cc3, c5; 3 : g3, d5; 4 : cxd, Cfd5; 5 : Fg2, Cdb6 (a); 6 : b3, e5; 7 : Fb2, Fe7; 8 : Tc1, 0—0; 9 : Cf3, Cc6; 10 : Cc4, Cbd7; 11 : d3 (b), f5; 12 : Céd2, Tab8; 13 : 0—0, b5 (c); 14 : Cg5, Fxg5; 15 : Fg2xc6, Dc7; 16 : Tc2, Dd6; 17 : Fg2, Fb7; 18 : Cf3, Ff6; 19 : Dd2, Fd5; 20 : Tfc1, Tb6; 21 : Dc3 (d), f4; 22 : Dd2, Fe6; 23 : Dd1 (e), fxcg; 24 : hxcg, Ff5; 25 : Cd2, Fg5 (f); 26 : Fa3 ! (g), Dh6; 27 : Td1, Fxd2; 28 : Td1xd2, b4; 29 : Fc1, Dh5; 30 : Ta1 (h), Fg4; 31 : Fe3 ? (i), g5 ! (j); 32 : f3, Th6; 33 : Rf2, e4 (k); 34 : dxe, Cf6; 35 : Dg1, Fh3; 36 : Fxh3, Dxb3; 37 : Re1, Cxe4; 38 : Td5 (l), Dc6 (m); 39 : fxe, Dxe (n); 40 : T xg5+, Rh8; 41 : Tc4, Db1+; 42 : Tc1, et les Noirs abandonnent (o).

(a) Empêchant l'attaque ultérieure du Pe5 par Ca4, ce coup semble meilleur que Cc7 joué par Hellstab contre Flohr.

(b) La position des Noirs est gênée, leurs pièces sont à la défensive et ils ne peuvent se dégager qu'en affaiblissant leurs pions.

(c) Pour empêcher Ce4 et mettre la TD en jeu par Tb6 mais le Pe5 est affaibli et tous les efforts des Blancs vont maintenant converger vers lui.

(d) Menace : Cxe5—Fxe5; 23 : Fxe5, Cxe5; 24 : Fxd5+, Dxd5 provoquant une nouvelle faiblesse des P noirs.

CHRONIQUE THÉORIQUE

Le Coin des Débutants (1)

L'ATTAQUE SIMULTANÉE

PAR UNE DÉ4 BLANCHE DE LA — Ta8 ET DU — Ph7 NOIRS

L'attaque double constitue l'une des ressources tactiques les plus fructueuses de notre jeu (2). Sa puissance provient de ce qu'il est généralement impossible de répondre à un coup qui attaque dans deux directions différentes par un coup qui puisse défendre les deux points attaqués.

Les meilleures attaques doubles sont celles qui sont faites par le P, le C ou la D. En effet, le F et la T ne peuvent jamais en un coup prendre possession de deux directions nouvelles (3), ce qui enlève de l'imprévu et de la soudaineté à leurs attaques doubles. Tandis que le P, le C ou la D peuvent, d'un seul coup, passer d'une position inoffensive à une position doublement (et, quelquefois, pour le C ou la D, triplement) menaçante, dans deux (ou trois) directions nouvelles.

Nous voudrions limiter dans cet article notre étude de l'attaque double à un cas particulier, autour duquel nous avons pu rassembler trois cas réels tirés de parties de maîtres. Il s'agit



Trait aux Noirs

de l'attaque simultanée, par une D blanche en é4, de la TD noire restée en a8 et non défendue, et du PTR noir resté en h7 et défendu seulement par le R noir en g8 ; cette attaque ne peut réussir que lorsque la case h7 est déjà visée par une autre pièce blanche, en général le FR en d3 ou c2.

Le diagramme A montre schématiquement que pour éviter le mat en h7, les Noirs doivent consentir à perdre leur — T.a8.

La partie suivante illustre d'une façon naïve le mécanisme que nous venons de définir.

Partie-Exemple n° 1. — *Partie des Quatre Cavaliers, Défense Italienne*
(Paris, 10 décembre 1880)

BLANCS	Noirs		
Rosenthal	De Bolstertre		Fb4
1 é4	é5	6 d4	C×é4
2 Cc3	Cc6	7 d4×Cé5	C×Cé3
3 Fb5	Fc5	8 Dd4	Fé7
4 Cf3	Cf6	9 b2×Cc3	0-0
5 C×é5	C×Cé5	10 0-0	b6??
		11 Fd3	Abandonnent
		12 Dé4	

(1) Voir *Bull.*, 58, 59, 61 et 63.

(2) Combien de parties les débutants perdent avec les Noirs en laissant le CD blanc entrer à e7, donner un échec double au — R.e8 et à la — T.a8, gagnant ainsi la TD et la partie !

(3) Sauf le cas de capture d'une pièce adverse.

B



Evidemment, pour en arriver à ce résultat il faut une grosse gaffe, ici 11 — b6 ??, et ceci ne peut guère se produire que dans une partie légère. Ce qui est le cas du premier exemple que nous avons choisi.

Mais — et c'est là une vérité échiquéenne que nous aurons l'occasion de répéter souvent, dans de futurs articles — un mécanisme puissant, même lorsqu'il est simple jusqu'à en paraître enfantin, joue un rôle, non seulement dans

les parties légères, mais aussi dans les parties les plus profondes et les plus correctes. Toutefois c'est d'une manière différente ; dans les parties légères, le mécanisme a l'occasion de se manifester réellement à la suite d'une gaffe ; dans les parties importantes, il reste en quelque sorte dans les coulisses, et, comme l'épée de Damoclès, sa principale force consiste dans la menace qu'il exerce et dont il oblige l'adversaire à tenir compte. Voici deux exemples tirés de parties de tournois, dans lesquels la combinaison d'attaque double qui fait l'objet de cet article, intervint subtilement pour restreindre le choix de l'adversaire.

*Partie-Exemple n° 2. — Partie Française, Système Polonais
(Tournoi de Carlsbad, 12 septembre 1907)*

BLANCS	NOIRS		
Maroczy	Rubinstein		
1 e4	e6	5 Cf3	Cg8f6
2 d4	d5	6 Cx Cf6 +	Cx Cf6
3 Ce3	d5 x e4	7 Fd3	c5
4 Cx e4	Cd7	8 d4 x c5	F x c5
		9 0-0	0-0
		10 Fg5	Ff7
		11 Dd2 (c)	Dc7

C



Après le 11^e coup blanc

Pourquoi, après le onzième coup blanc, les Noirs jouèrent-ils 11 — Dc7 — ? Parce que le coup le plus désirable : 11 — b6, constituant la solution la plus naturelle du développement du FD noir, à — b7, eut été réfuté ici par : 11 — b6 ?? 12 F x Cf6 — F x Ff6 ? 13 Dd4, etc... D'autre part 11 — Fd7 serait réfuté par un mécanisme analogue (gain du — Pb7 au lieu de la — Ta8. Il devenait donc utile de venir défendre ce — Pb7 avant de développer le FD à — d7 puis à — c6. Ainsi la crainte du

mécanisme de l'attaque double obligea-t-elle les Noirs à des manœuvres lentes et pénibles qui permirent aux Blancs d'acquiescer la supériorité.

Partie-Exemple n° 3. — Système Colle, Défense Ouest-Indienne
(Tournoi de Copenhague, 31 mai 1933)

BLANCS	NOIRS		
Enavoldsen	Niemzowitch		
1 d4	Cf6	6 0—0	Ff7
2 Cf3	e6	7 a3	0—0
3 e3	e5	8 e4	d5
4 Fd3	Cc6	9 e5	Cd7
5 c3	b6	10 Dd2	Tf8e8
		11 Ff4	a5
		12 Cb1d2	c4
		13 Fe2	b5
		14 Cc4!!	Cf8



Après le 14^e coup blanc

Pourquoi les Noirs ne prirent-ils pas le Cc4 offert par les Blancs à leur quatorzième coup ? Parce qu'en raison d'un mécanisme presque identique à celui que nous avons expliqué, sur 14 — d5 × Cc4 ; 15 D × e4 — g6 ; 16 D × Cc6 avec un pion de plus et le centre noir privé de sa clef de voute. Ainsi, la possibilité du mécanisme de l'attaque double permit-elle aux Blancs de passer rapidement leur CD du côté Roi ; ce qui fut le premier pas sur le chemin de la victoire.

CHERCHER A VISER LES PIÈCES ADVERSES NON DÉFENDUES OU PEU DÉFENDUES ; CENTRALISER VOS PIÈCES, EN RAISON DU RAYONNEMENT PLUS INTENSE QU'ELLES ACQUIÈRENT AU CENTRE ; EFFORCEZ-VOUS DE PRÉPARER, AUSSI HYPOCRITEMENT QUE POSSIBLE, DES ATTAQUES DOUBLES QUE VOUS DÉMASQUEREZ SUBITEMENT. ET VOUS AUREZ FAIT UN NOUVEAU PAS SUR LE CHEMIN DE LA MAÎTRISE.

F. LE LIONNAIS.



COIN DES SOLUTIONNISTES

par M. André MARCEIL, 5, rue Emile-Souvestre, RENNES

LES DUALS

Si, dans la solution d'un problème, les Blancs ont le choix entre deux seconds coups également efficaces, on dit qu'il existe un *dual*. En principe la solution devant être unique, les duals constituent des faiblesses du problème; mais encore faut-il s'entendre; tous les duals ne sont pas graves et c'est ce que nous allons voir dans le n° 642. Ce joli problème a pour clé 1. Fg3 qui menace de Dd6 mat. Si les Noirs jouent 1... Fg6 nous avons mat par 2. Dd6 ou Dg6 et c'est ce qui constitue le *dual*: de même après Da4 il existe un quintuple mat par Dd6, Cc3, Cd6, Dd5 ou Fxd3 mat. Il faut cependant remarquer que ces variantes ne sont pas thématiques puisque les coups noirs ne réfutent pas la menace initiale donc ne sont pas des défenses; dans ce cas seulement le *dual* est toléré, il ne constitue pas alors une faute de construction. Dans tous les autres cas, le *dual* sera une faiblesse à éviter.

Le n° 643 est un blocus qui se résout par 1. Df5 et ne contient aucun *dual* réel; mais si l'on examine la position initiale en donnant le trait aux Noirs on voit que Df8+ est suivi du *dual*

N° 642. — A.-F. Solovjov

1^{er} Prix, Beograder Schachklub



Mat en 2 coups

N° 643. — C. Promislo

Boston Transcript (1919)



Mat en 2 coups

2. Dxf8 ou Txf8 mat. C'est ce qu'on nomme *dual* apparent, ce *dual* moins grave que le *dual* réel est à éviter dans les blocus car il rend très facile la recherche de la clé (cf. n° 566 du Bull. 62).

Ayant ainsi défini les duals il nous reste à donner les principaux moyens dont on dispose pour les éviter. Un procédé très original réside dans la *promotion alternative* d'un pion noir en Dame ou Cavalier. C'est ainsi que le n° 644 a une clé 1. Tc1 qui menace à la fois de Rc2 ou Cc3 mat; le *dual* est détruit par la promotion du Pa2; si 1... a1 = D; 2. Rc2 mat et si 1... a1 = C; 2. Cc3 mat. Indépendamment de ce procédé ingénieux mais qui ne s'applique qu'à un nombre très restreint de problèmes, il existe d'autres moyens d'éviter les duals. On les rencontre dans les problèmes récents, actuellement très en vogue, qui ont été lancés par Barulin et les compositeurs russes; ils sont pour les novices d'un précieux enseignement.

LES MATS ANTI-DUALS

Les duals sont généralement évités par un *ROLE SECONDAIRE* du coup défensif ou du mat. Examinons d'abord le coup défensif; il peut provoquer indépendamment de la réfutation de la menace

N° 644. — A.-G. White
Die Schwalbe (mai 1929)



Mat en 2 coups

N° 545. — M. Segers
Settimana Enigmistica (1933)



Mat en 2 coups

initiale, un *renforcement noir* ou un *affaiblissement blanc*. Ces effets secondaires permettront de préciser le mat. Ainsi dans le n° 645: 1. Dg1 menace de Dd1 mat; si 1... Cb4+; 2. f3 mat (et non 2. c6+, Tc5!) le jeu du cavalier noir a pour effet la réfutation de Dd1 mat et pour effet secondaire le déclouage de la Tc4. D'une manière symétrique si 1... Cf4+; 2. c6 mat (et non 2. f3+, Tg2!). Dans cet exemple le rôle secondaire du coup défensif (ici déclouage noir) est un *renforcement de la position noire*.

Dans le n° 646 la clé 1. Df6 menace Df5 mat. Examinons les deux défenses 1... Df2; 2. Fc4 mat et 1... Dg2; 2. Cc5 mat; dans la première, l'interception du Fg1 évite le dual Cc5 tandis que dans la seconde le clouage du Cg4 évite Cg5 mat. Les défenses noires ont ici des rôles secondaires (interception du Fg1, clouage du Cg4) qui sont des *affaiblissements blancs* évitant le dual. On pourrait trouver de très nombreux exemples de mats anti-duals précisés par le coup défensif noir, ils peuvent se classer dans l'une ou l'autre des catégories précédentes.

MATS STRATÉGIQUES ANTI-DUALS

Voici maintenant des mats anti-duals utilisant le rôle secondaire du coup donnant le mat. Nous distinguerons trois cas suivant que le mat est :

- 1° *anti-renforcement noir* (n° 647);
- 2° *anti-affaiblissement blanc* (n° 648);
- 3° *avec affaiblissement blanc compensé* (n° 649).

N° 646. — G. Cristoffanini
1er Prix — Chackmati



Mat en 2 coups

N° 647. — M. Segers
1er Prix — Vejle Soc. Demok



Mat en 2 coups

Dans le n° 647 les Blancs jouent 1. Dh1 qui menace Ch4 mat ; si 1... Fd6 ; 2. Cc7 mat (et non Cd4) et si 1... Tc5 ; 2. Cd4 mat (et non Cc7). Dans ce très bel exemple les Blancs évitent de déclouer celle des deux tours noires qui n'est pas interceptée, ils évitent donc de créer un renforcement noir. Signalons que ces mats sont des mats Goethart que nous avons définis dans le dernier Bulletin en parlant des mats stratégiques.

La clé du n° 648 est 1. Ce2 qui menace de Fc3 mat. Les variantes thématiques sont 1... Fc6 ; 2. Cc4 mat et non f5 qui intercepte le Fh7 ; et 1... Fc4 ; 2. f5 mat et non Ce4 qui intercepte la Tc8. En donnant le mat les Blancs évitent donc d'intercepter leurs propres pièces ; c'est-à-dire qu'ils jouent des coups anti-affaiblissement blanc.

Enfin il arrive que le mat crée un affaiblissement blanc, c'est alors que cet affaiblissement a été préalablement compensé par le coup défensif noir. Ainsi dans le n° 649 nous verrons des mats d'auto-interception blanche permis par des évacuations de lignes. Après 1. Da1 qui menace de Da8 mat nous avons 1... Tcxf3+ ; 2. Cf4 mat (et non Cf6) et 1... Tgxf3+ ; 2. Cf6 mat (et non Cf4) ;

N° 648. — O. Stocchi

1er Prix. — Memorial Issaieff



Mat en 2 coups

N° 649. — G. Cristoffanini

Schachcarlde (1932)



Mat en 2 coups

dans la première variante l'interception de la Tg4 est permise parce que la Tc3 a ouvert la ligne (a1—d4) et permis à la Da1 de garder le Pd4. Il n'y a cependant qu'une très faible différence avec la catégorie précédente car on peut fort justement prétendre que le coup Cf6 est anti-obstruant relativement à la Tg4.

Voici donc un bref résumé des théories modernes sur le dual. En joignant celui-ci à l'article paru dans le dernier Bulletin nos lecteurs auront une idée des principales tendances modernes. Il serait prématuré de tirer des conclusions ou de considérer cette classification comme immuable ; nous sommes dans la plus proche actualité, la parole est aux compositeurs qui nous réservent peut-être pour demain de nouvelles révélations !

Rennes, octobre 1934.

Si ces quelques articles vous ont plu et si vous désirez avoir une idée d'ensemble sur le Problème d'échecs, lisez *Les Subtilités du Problème d'échecs*. Cet ouvrage contient sous un faible volume une véritable encyclopédie sur le problème : deux-coups, trois-coups, problèmes stratégiques, échecs féeriques. C'est un traité de vulgarisation où vous trouverez 240 problèmes étudiés et la définition d'une cinquantaine de thèmes ; c'est un traité clair et élémentaire que vous ne regretterez pas d'avoir lu.

En vente au prix de 21 francs versés à l'auteur, M. MARCEIL, Professeur au Lycée de Rennes. Compte de chèques postaux n° 12153-Rennes.

CONCOURS SPÉCIAL (Problème n° 611)

En dépit de l'extrême difficulté de ce problème le nombre des solutions reçues dépasse toutes nos espérances et nous sommes heureux de constater le remarquable essor des problémistes français. Plusieurs amateurs nous ont envoyé des solutions en un nombre de coups inférieur à celui de 23 fixé par l'auteur; on en trouvera la liste ci-dessous.

Analysant les différentes solutions reçues et prenant le meilleur de chacune d'elles, M. Fred. Lazard est parvenu à réaliser le mat en **QUINZE** coups comme suit :

1. *Ta1*, *Th8*; 2. *Ta4*, *Ta8*; 3. *Ré1*, *Th8*; 4. *Tf4+*, *Rg2*; 5. *Tf2+*, *Rh1* (A); 6. *Tf8*, *Th2*; 7. *Tf1+*, *Rg2*; 8. *Tg1+*, *Rh3* (B); 9. *Tg8*, *Ta2*; 10. *Tc8*, *Th2*; 11. *Rf1*, *Ta2*; 12. *Tc7*, *Th2*; 13. *Tc2*, *Txc2*; 14. *Rg1*, *Tc8*; 15. *Rh1*, *Tc1* mat.
Si (A) : 5... *Rh3*; 6. *Tf8*, *Th4*; 7. *Rf2*, *Ta4*; 8. *Tf3+*, *Rg4*; 9. *Tf5*, *Tf4+*; 10. *Rg2*, *Ta4*; 11. *Rh2*, *Tf4*; 12. *Tg5+*, *Rf3*; 13. *Tg6*, *Ta4*; 14. *Tg1*, *Th4* mat; enfin si (B) : 8... *Rf3*; 9. *Tg8*, *Ta2*; 10. *Tc8*, *Th2*; 11. *Rf1*, *Ta2*; 12. *Tc7*, *Th2*; 13. *Tc2*, *Th8*; 14. *Tc8*, *Th1* mat.

Peut-on faire mieux ? C'est ce que demande l'auteur qui offre des récompenses aux nouveaux envois de solutions en moins de 15 coups ou pour une solution en 15 coups avec premier coup différent.

M. Ch. Pelle (Saint-Ouen) nous a envoyé une solution en 20 coups. MM. Paul Leibovici, à Jassy (Roumanie), Rougier, à Nice, et Jean Lippi, à Tlemcem nous ont envoyé des solutions en 22 coups.

MM. Bertin (Le Havre), Evrard (Clermont-Ferrand), Legentil (Le Havre) et Schneider (Paris) nous ont envoyé des solutions en 23 coups.

M. Fred. Lazard a adressé aux quatre premiers un exemplaire dédicacé de son livre *Mes Problèmes et Etudes d'échecs*; au quatre suivants une reproduction en couleurs 24x30 du dessin de M. Van Elsuwe *Une simultanéée mouvementée* qui a paru dans le numéro juillet-août des *Cahiers de l'Echiquier Français*. Nous remercions bien vivement M. Fred. Lazard pour ses prix généreux; signalons deux solutions retardataires de MM. Ohresser (21 coups), et Schmitt (18 coups) arrivées... après la distribution.

NOTRE REFERENDUM

Vingt-trois solutionnistes nous ont manifesté leur avis sur le barème proposé. Le premier paragraphe mis aux voix est repoussé (13 voix contre et 10 voix pour), les quatre autres sont adoptés avec une forte majorité. En conséquence les lecteurs qui participeront au concours de solutions de 1935 (et nous souhaitons qu'ils soient très nombreux) devront se conformer aux recommandations suivantes :

1° Envoyer la solution **COMPLETE** des problèmes en spécifiant clairement le détail de toutes les variantes; pour les deux-coups la clé suffit.

2° Signaler également **TOUTES** les démolitions et les illégalités. Nous donnerons avec chaque Bulletin la date extrême jusqu'à laquelle les solutions pourront être envoyées.

Solutions des Problèmes du Bulletin n° 64

Problème n° 601 (Elbirro). — M. Fuchs nous signale avec raison que la position est parfaitement légitime. Il suffit en effet d'ajouter un *Cc7* blanc et de mettre le Roi noir sur *b8*; on joue alors 1 : *Cc7-a8+*, *Rb8xa8* et les Blancs ont le trait. Nous

avons rectifié notre classement en retranchant les 4 points attribués pour illégalité à MM. Alexander, Lazard, Schmitt et Schneider.

- 2 points.**
- N° 623. — 1 : **Da6** ; double intérérence et Grimshaw.
- N° 624. — 1 : **Fg5** mais démolé par 1 : **Cb7** + (4 points). L'auteur nous a envoyé la version suivante :
- Blancs (8) : Rh3, Th7, Fg3, h3, Cd8, f3, Pb3, e4.
Noirs (7) : Rd6, Dg1, Cb8, Pb5, b6, c7, g3.
- N° 625. — 1 : **Cb8**, Rd6 (ou c5) ; 2 : **De7** (ou Cf7). Jolie miniature avec une clé très fine (Romani). **5 points.**
- N° 626. — 1 : **Ta3**, Rd6 ; 2 : **Ta6** +, Rf7 ; 3 : **Cb6** mais ce problème est démolé en 3 coups par 1 : **Tb3** (ou coup analogue) ; 2 : **Td3** + et en 4 coups par 1 : **Cb6** ou c7. Nous avons attribué 12 points à ce problème : 4 pour la solution de l'auteur, 4 pour toutes les solutions en 3 coups qui ne renferment que la même idée et 4 points pour les solutions en 4 coups débutant par Cb6 ou c7. **12 points.**
- N° 627. — 1 : **Rd1**, PxP (Rd4, d4) ; 2 : **Cd5** + (**Ce5**) mais ce problème est démolé par 1 : **Ce5** ; l'auteur nous propose comme correction la translation de la position de deux cases vers la droite : Rd1..., etc. **6 points.**
- N° 628. — 1 : **Tb8**, Fh1 ; 2 : **Tb3**, Fg3 ; 3 : **d5**, Fd6 ; 4 : **Ta3** +. Un joli problème avec de nombreux essais (Schneider). **5 points.**
- N° 629. — 1 : **Ff4**, Td2 ; 2 : **Ff4** suivi du mat. **3 points.**
- N° 630. — 1 : **De7** un bon blocus miniature. **2 points.**
- N° 631. — 1 : **Rd3** et si Px a4, c4, Re6, Rx e5, Px e5 ; 2 : **Da6**, D x c4, Dh1, Dd3, Dc4 ce problème est remarquable par son économie et sa richesse de variantes ; le sacrifice de Dame est fort plaisant. **8 points.**
- N° 632. — 1 : **d4** l'auteur mérite des félicitations (Lazard). **2 points.**
- N° 633. — 1 : **Cd4** mais il y a aussi 1 : **Td2** ! qui a dérouté de nombreux lecteurs. **6 points.**
- N° 634. — 1 : **Tb1** clé très subtile ; P63 ou Rf5 ; 2 : **Tg1** ou **Fh4** + **5 points.**
- N° 635. — 1 : **Da5**, Td5 (Tg5) ; 2 : **Dd1** (Dd5) la première variante est un Romain provoquant un blocage de la case e5. **5 points.**
- N° 636. — 1 : **Cg5** Très bien (Lazard et... beaucoup d'autres). **2 points.**
- N° 637 et 639. — 1 : **Cb4** et 1 : **F x d6**. Deux excellents problèmes sur le thème Janovic que le Club des masques étudie en détail. **4 points.**
- N° 638. — 1 : **Cc7** problème d'une stratégie variée et intéressante. **2 points.**
- N° 640. — C'est la première réalisation d'un Romain double dans l'étude : 1 : **g7**, T x g3 ; 2 : **Cd4**, Fd1 ; 3 : **c7**, Fg4 (la manœuvre romaine du Fou intercepte la Tour noire) ; 4 : **g3=D** + et gagne. Essai 1 : **c77**, Ff5 ; si 1... F x b3 ; 2 : **Ce4**, T x e4 ; 3 : **c7** ; Tc4 (cette fois la Tour intercepte le Fou) 4 **g8=D** +. Une étude magnifique !

La place nous manque pour commenter plus longuement ces beaux problèmes et nous nous en excusons. Cinquante lecteurs nous ont envoyé des solutions ce résultat est très beau et constitue notre meilleure récompense ; voici leur classement :

Le maximum de 73 points est atteint par MM. Aubert et Chibas-Haro (félicitations), viennent ensuite MM. Schmitt (71) ; Alexander, Bernecker, Breton, Coulombier, Lazard, Pinston, Sœur (70) ; Mayer (68) ; Diard, Fraenkel, Pelle, Rouvinski, Viaud (67) ; Duthoit (66) ; Jouanne (65) ; Delcroix, Duthilleul, Gebel, Ohresser, Schneider (63) ; Andrieu, Harlingue, Romani, Thiery (61) ; Maillard, Pinchon (60). Ont obtenu moins de 60 points (par ordre alphabétique) MM. Azam, Baron, Lieutenant Bor, Chevalier, Dumont, Fuchs, Lieutenant Grimaldi, Hech, Huberty, Klein, Leblond, Legentil, Lippmann, Nagy, Neddy, Penot, Pilotin, Sauvignier, Vaille, de Wavrechin.

Avec le Bulletin n° 64 se terminait le concours de solutions de l'année 1934 ; voici la liste des lauréats :

1^{er} M. Bernecker de Lembach, *Champion-Solutionniste 1934* a totalisé 310 points et gagne 100 francs en espèces.
 2^e M. Fraenkel (327 p.) gagne 50 francs en espèces.
 3^e M. Fred. Lazard (326 p.) recevra un exemplaire des *ECHECS ARTISTIQUES* de Chéron.
 4^e M. Mayer (311 p.) gagne un exemplaire du *BREVIAIRE DES ECHECS*.
 5^e M. Chibas-Haro (274 p.) recevra un exemplaire des *SUBTILITES*.
 6^e MM. Breton, Colombier, Pinston travaillant en collaboration ont totalisé 273 points; ils recevront un abonnement d'un an aux *CAHIERS DE L'ECHIQUIER FRANÇAIS* qu'ils liront... en collaboration.
 7^e et 8^e MM. Ohresser (266 p.) et Thiéry (260 p.) recevront chacun un abonnement à la chronique de *COMOEDIA*.

En cas de contestation, les intéressés sont priés de nous avertir avant le 10 février *dernier délai*. A cette date le classement sera *définitif* et les prix envoyés aux lauréats par les soins du secrétariat de la F. F. E.

Les compositeurs français ont de leur côté fait des prouesses. Nous avons eu le plaisir de voir les œuvres de très nombreux débutants parmi lesquels plusieurs font preuve de beaucoup de talent. Pour satisfaire tout le monde il aurait fallu publier dans ce Bulletin 46 inédits! Débordé par une telle surproduction, nous avons eu la joie de recevoir l'hospitalité des *Cahiers de l'Echiquier Français* (un spécimen justificatif sera envoyé à chaque auteur) et celle des principales chroniques hebdomadaires. Nous remercions les rédacteurs qui ont bien voulu nous venir en aide. Des 46 inédits reçus le 15 décembre: 13 paraissent dans le Bulletin, 18 dans les *Cahiers de l'Echiquier Français* et les 15 autres sont répartis un peu partout.

Chers amis, ne craignez pas de nous envoyer des problèmes de votre composition; il nous sera désormais facile d'obtenir leur publication.

Les problèmes n^{os} 641 (couverture) et n^{os} 650 à 661 inclus, soit 13 problèmes, font partie du concours de solutions de 1935. Les solutions doivent être envoyées à M. Marcell, 5, rue Emile Souvestre à Rennes, avant le 15 mars *dernier délai*.

Il me reste, chers amis, à vous présenter mes meilleurs vœux pour l'année nouvelle et mes vifs remerciements pour l'aide précieuse que vous m'apportez dans mon œuvre de propagande. Les résultats obtenus en un an sont très beaux; il faut faire mieux encore, je compte sur votre collaboration!

Tournoi international de solutions de 1934

Ce tournoi organisé par les soins des compositeurs espagnols (lauréats de 1933) s'est terminé par le classement suivant:

1^{er} Lettonie (1.990 points); 2^e Hongrie (1.979); 3^e Allemagne (1.951); 4^e Grande-Bretagne (1.947); 5^e Autriche (1.895); 6^e Hollande (1.887); 7^e Afrique du Sud (1.885); 8^e FRANCE (1.883); 9^e Esthonie (1.852); 10^e Inde du Sud (1.815); 11^e Norvège (1.809); 12^e Finlande (1.808).

Chaque équipe fournissait une équipe de solutionnistes et le classement s'obtint en totalisant les points mérités par les dix premiers de chaque équipe. Les 24 problèmes proposés (12 deux-coups et 12 trois-coups) contenaient quatre positions insolubles, 35 démonstrations mais toutes les positions étaient légales. Le maximum des points possibles pour chaque équipier était de 200. Voici les résultats obtenus par nos représentants:

Bernecker (199 points sur 200 possibles); Schmitt (195); Fraenkel (194); Eber (192); Biscay (186); Candau (186); Chibas-Haro (184); Mlle Marnold (184); Blanchard (183); Schneider (180); donc total pour la France: 1883 points.

Viennent ensuite: Thiéry (179), Azam (175), Pelle (169), Sandoz (168), Mayer (158), Pavia (135), Marès (134), Ninive (117), Loffroy (113), Dr Rose (112), Grossi (94), Soret (92), Jouanne (78). M^{me} Alekhine, M. Barthélemy et M. Fuchs, primitivement inscrits, n'ont pu participer au tournoi.

No 650. — Lieutenant Bor
à Sétif
(Inédit)



Mat en 2 coups 8+8

No 652. — Fred. Lazard
à Paris
(Inédit)



Mat en 2 coups 3+4

No 654. — R. Rouvinski
à Paris
(Inédit)



Mat en 3 coups 4+5

No 651. — Fraenkel
à Strasbourg
(Inédit)



Mat en 3 coups 5+9

No 653. — E. Klar
à Paris
(Inédit)



Mat en 2 coups 10+8

No 655. — L. Schneider
à Paris
(Inédit)



Mat en 3 coups 7+5

No 656. — **A. Huberty**
à Vielsalm (Belgique)
(Inédit)



Mat en 2 coups 10+12

No 657. — **Vane Bor**
à Belgrade
(Inédit)



Mat en 2 coups 10+8

No 658. — **H. Maillard**
à Pont de Briques
(Inédit)



Mat en 2 coups 10+7

No 659. — **Neddy**
à Nantes
(Inédit)



Mat en 3 coup 6+9

No 660. — **A. W. Mongredien**
à Perros-Guirec
(Inédit)



Mat en 3 coups 5+9

No 661. — **G. Legentil**
Le Havre
(Inédit)



Mat 3 coups 11+12

BIBLIOGRAPHIE

Les Echecs Artistiques, par André Chéron, avec une préface de Pierre Biscay, président de la « F. F. E. », un volume de 170 pages, chez Payot.

André Chéron vient de faire paraître un livre sur le problème stratégique qui, dès sa parution, a suscité chez les théoriciens un gros intérêt et de nombreuses controverses. C'est que ce livre, en dehors des chapitres très clairs sur les qualités d'un problème et les définitions des principaux thèmes que les débutants liront avec profit, présente une définition inédite des Antiformes et deux nouveautés : l'essai thématique des combinaisons volontaires et la théorie générale des Périformes.

Ce livre, résultat de deux années de recherches et illustré de beaux problèmes, sera pour les problémistes français un précieux instrument de travail et contribuera à un renouveau du problème stratégique. Il ouvre de nouvelles voies à l'imagination des compositeurs et permettra l'éclosion de nombreux chefs-d'œuvre. Que l'auteur en soit félicité.

P. B.



Bréviaire des Echecs

Sous ce titre, le grand maître Tartakower vient de publier un manuel de 314 pages dont nous recommandons vivement l'étude aux débutants qui veulent progresser dans la pratique du jeu d'échecs.

Les notions préliminaires sont exposées (pages 1 à 133) avec une remarquable clarté et avec une simplicité qui en rend l'étude attrayante. La seconde partie montre « ce qu'on doit connaître des débuts » ; au lieu de faire étalage d'érudition, Tartakower montre les idées essentielles qui caractérisent l'évolution des principaux débuts. Le chapitre est illustré de 76 parties modèles très judicieusement commentées. Une troisième partie contient des directives à suivre pour jouer correctement le milieu de partie, certaines gaffes à éviter et quelques stratagèmes qui permettent souvent d'obtenir un avantage décisif dans des positions d'allure indécise. Un dernier chapitre contient un historique du jeu, des anecdotes et en appendice un bref aperçu sur le problème.

Cet ouvrage d'une très haute valeur didactique est à notre avis le meilleur manuel élémentaire existant à ce jour. Nous en conseillons très sincèrement l'étude à tous les novices qui veulent acquérir de l'assurance aussi bien dans la pratique des débuts que dans la conduite générale de la partie.

André MARCEIL.

(Ce livre est en vente au prix de 21 francs à la librairie Stock, Paris.)



Vient de paraître :

XAVIER TARTAKOWER

BREVIAIRE DES ECHECS

Les Echecs à la portée de tous
ou
Les Secrets des Grands Maîtres dévoilés

Un volume 320 pages, 21 francs

LIBRAIRIE STOCK

DELAMAIN et BOUTELLEAU, 7, Rue du Vieux-Colombier, Paris

LE SALUT

Compagnie Alsacienne d'Assurance-Maladie

STRASBOURG - 15, PLACE DES HALLES
Registre du Commerce B. 3096

**A DES CONDITIONS MEILLEURES
QUE LES ASSURANCES SOCIALES**

COUVRE LES FRAIS DE : Médecin, pharmacien, hospitalisation, **opérations chirurgicales**, transport de malade, radiographie, électrothérapie, petits appareils (lunettes, bandages), soins dentaires, appareils dentaires, accouchements, funérailles par décès accidentel.

ASSURANCE INDIVIDUELLE OU FAMILIALE

En cas d'absence de sinistre pendant une année, la prime peut être partiellement remboursée par réduction de la prime suivante, jusqu'à 60 %.

DEMANDER LES CONDITIONS A

M. Fronville, 30, Rue Michel-Ange, Paris-XVI

Tél. Auteuil 65-20

Chroniques d'Échecs

<i>L'Émancipation Socialiste</i>	Boulog.-s.-S.	Roque
<i>Paris-Boulogne</i>	Boulog.-s.-S.	Gambit
<i>Moniteur du Canados</i>	Caen	Mesnil
<i>Le Phare de Calais</i>	Calais	Godsmet
<i>Le Progrès de la Côte d'Or</i>	Dijon	Pinceton et Bidot
<i>Le Bien Public</i>	Dijon	Pinceton et Bidot
<i>Le Havre Eclair</i>	Le Havre	Legentil
<i>La Sarthe</i>	Le Mans	Touehard
<i>La République Lyonnaise</i>	Lyon	Linder
<i>Le Salut Public</i>	Lyon	Jaillet
<i>La France de l'Est</i>	Mulhouse	Zeller
<i>L'Echo de Mulhouse</i>	Mulhouse	E. Candau
<i>Le Journal de Mulhouse</i>	Mulhouse	E. Candau
<i>Le Messager de Mulhouse</i>	Mulhouse	E. Candau
<i>Le Phare</i>	Nantes	Bédilleau et G. de Harelles
<i>L'Action Française</i>	Paris	G. Legrain
<i>Excelsior</i>	Paris	Silbert
<i>Miroir du Monde</i>	Paris	Barthe
<i>L'Intransigeant</i>	Paris	Monvoisin
<i>Le Temps</i>	Paris	A. Chéron
<i>Comœdia</i>	Paris	M ^{me} Léon Martin
<i>Club des Masques</i>	Paris	A. Barthélémy
<i>La Vie au Foyer</i>	Paris	F. Fraenckel
<i>L'Humanité</i>	Paris	La commission d'échecs
<i>Vu</i>	Paris	Le Lionnais
<i>Journal de Rouen</i>	Rouen	Berman
<i>Journal d'Alsace et de Lorraine</i>	Strasbourg	Schulz
<i>La Presse libre</i>	Strasbourg	C. G. Eber
<i>Le Messager d'Alsace</i>	Strasbourg	J. Hoff
<i>Neuste Illustrierte (Les Dernières Nouvelles Illustrées)</i>	Strasbourg	F. Fraenckel
<i>Express du Midi</i>	Toulouse	
<i>Tunisie</i>	Tunis	J.-A. Bertrand
<i>La Dépêche Tunisienne</i>	Tunis	Jeneid
<i>Basler Nachrichten</i>	Bâle	D ^r F. Voellmy
<i>La Nation Belge</i>	Bruxelles	Lancel
<i>L'Etoile Belge</i>	Bruxelles	Un pousseur de bois
<i>Le Journal de Genève</i>	Genève	A. Chéron
<i>Feuille d'avis de Lausanne</i>	Lausanne	A. Chéron
<i>Gazette de Lausanne</i>	Lausanne	A. Chéron
<i>Neue Zürcher Zeitung</i>	Zurich	

INFORMATIONS

André Chéron nous prie de publier ce qui suit, concernant son ouvrage : *Les échecs artistiques*.

PAGE 44, sous le titre « Deuxième propriété » : La correction d'une mauvaise tournure de phrase n'est pas arrivée à temps à l'imprimeur. Il faut lire : *Dans les deux cas, s'il existe une raison secondaire pour le camp V de faire la manœuvre thématique volontaire, elle détruira le caractère logique de la manœuvre si elle est suffisante pour la déterminer, et altérera simplement la pureté de but si elle est insuffisante.*

PAGE 59 : Le problème 20 a été publié en 1933, et non en 193 (un chiffre est tombé à l'impression).

PAGE 167, 7^e ligne à partir du bas. Si sur 5. Ca8—b6 et sur 5. Ca8—c7 les noirs jouent comme indiqué, ils font nulle, ce qui est suffisant pour la démonstration. Mais ils peuvent mieux jouer et gagner par 5... Td7×d2 !

VIENT DE PARAÎTRE

LES ÉCHECS ARTISTIQUES

par André CHÉRON, champion de France 1926, 1927, 1929

Une merveilleuse collection de problèmes et d'études artistiques, en même temps qu'un traité didactique sur le problème et l'étude.

Pour les débutants, c'est une véritable initiation à la composition échiquéenne: définition claire de l'étude et du problème, analyse de la correction, de l'originalité, de l'économie, de la difficulté et de l'idée, exposé complet de la doctrine stratégique: thèmes (Indien, Seeberger, Herlin, etc., etc.), combinaison logique, essai thématique, pureté de but, etc...

Aux problémistes, ce livre présente une quantité d'aperçus aussi importants que nouveaux ainsi que plusieurs thèses originales et inédites sur la pureté de but des manœuvres thématiques volontaires, sur les antiforces, sur les thèmes Herlin, Romain, Sackmann, etc...

Indispensable à tous, ce livre comble une lacune de la littérature échiquéenne de langue française tout en constituant un apport capital à la théorie du problème stratégique.

Un livre de 170 pages, 139 diagrammes, Edition Payot. Prix: 30 francs relié et 25 francs broché.

Adresser les commandes au secrétaire de la F. F. E., M. Philippe LION, 110, faubourg Saint-Denis, Paris 10^e, c/c Paris 1446-99.

Joindre pour frais d'envoi.

Aucun envoi n'est fait contre remboursement.

Vient de paraître :

La Défense "Fianchetto Dame" dite "Ouest Indienne"

par V. KAHN, champion de France

Une étude simple et logique pour comprendre les possibilités de cette ouverture.

Ce livre de M. V. Kahn est assuré du plus grand succès auprès de tous les étudiants et amateurs. Ceux-ci seront heureux de posséder une théorie sur le « Fianchetto Dame » au lieu d'une énumération interminable de variantes; ils trouveront un exposé des idées essentielles propres à ce début, laissant au lecteur le soin de trouver la suite qui lui paraît la plus judicieuse.

Un livre de 100 pages, 60 diagrammes; prix franco de port: France 10 fr. 75, Etranger 12 francs.

Adresser les commandes à Ph. LION, 110, faubourg Saint-Denis, Paris 10^e; compte chèque postal Paris 1446-99.

Aucun envoi n'est fait contre remboursement.

LA STRATÉGIE

Revue mensuelle d'Échecs, fondée en 1867

Rédaction et administration: 85, rue du Faubourg Saint-Denis, Paris 10^e

Dépôt: Magasins de jeux, 4, rue des Pyramides, Paris 1^{er}

Chaque numéro de *La Stratégie* est composé de 24 pages in-8^e; il contient, indépendamment des nouvelles, dissertations et critiques, dix à quinze parties sérieuses ou brillantes, de nombreux problèmes d'échecs, des analyses, des études, fins de partie, etc., etc., et paraît régulièrement vers le 30 de chaque mois.

Le numéro..... 5 fr.

Abonnement d'un an France..... 50 fr.

— — — Etranger..... 60 fr.

Envois recommandés, en sus France..... 9 fr.

— — — Etranger... 24 fr.

Les abonnements ne sont acceptés que pour un an.

Les avis de changement d'adresse doivent être accompagnés de 1 fr. 50 en timbres-poste.

Les Abonnements sont reçus dans tous les Bureaux de Poste

Chèques Postaux: Paris 304-44

HOTELS DE PARIS

Fréquentés par l'élite du Monde échiquéen
les Champions du Monde et les grands Maîtres internationaux
lors de leurs séjours à Paris

Alekhine (Regina)
Lasker (Regina)

Capablanca (Majestic)
Marshall (Calais)

Hôtel Majestic (ÉTOILE)

400 Chambres, 350 S. de B.
Situation privilégiée
près du Bois de Boulogne

19, AVENUE KLÉBER PARIS

Hôtel Vendôme

Grands Appartements

1, PLACE VENDÔME PARIS

Hôtel Régina

*Premier ordre. Confort moderne
Vue sur le Jardin des Tuileries*

2, PLACE DE RIVOLI PARIS

EN PLEIN CENTRE
A l'angle de la Rue de la Paix

Hôtel de Calais

Pension complète par jour :
40 à 50 francs

5, R. DES CAPUCINES, PARIS